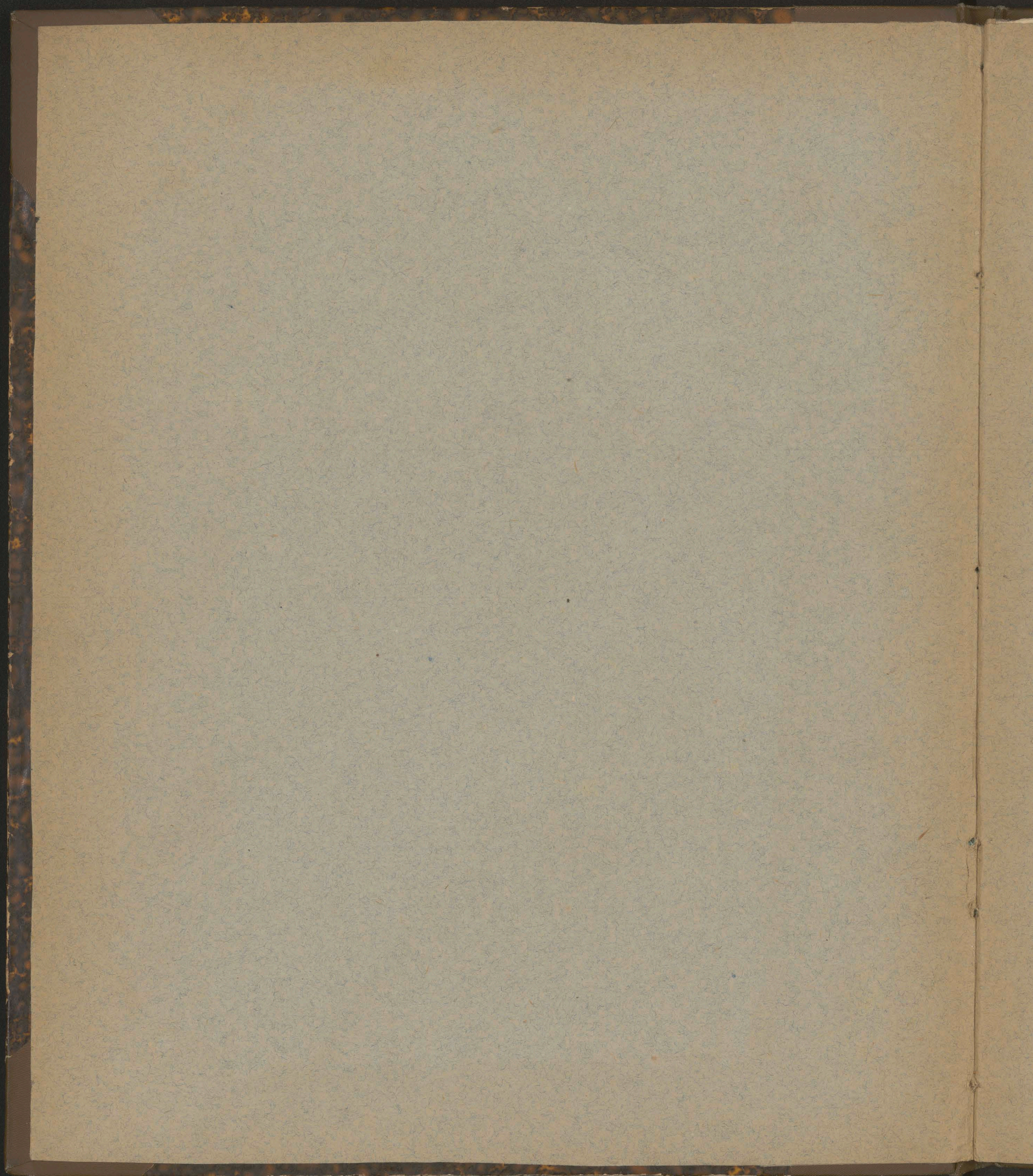


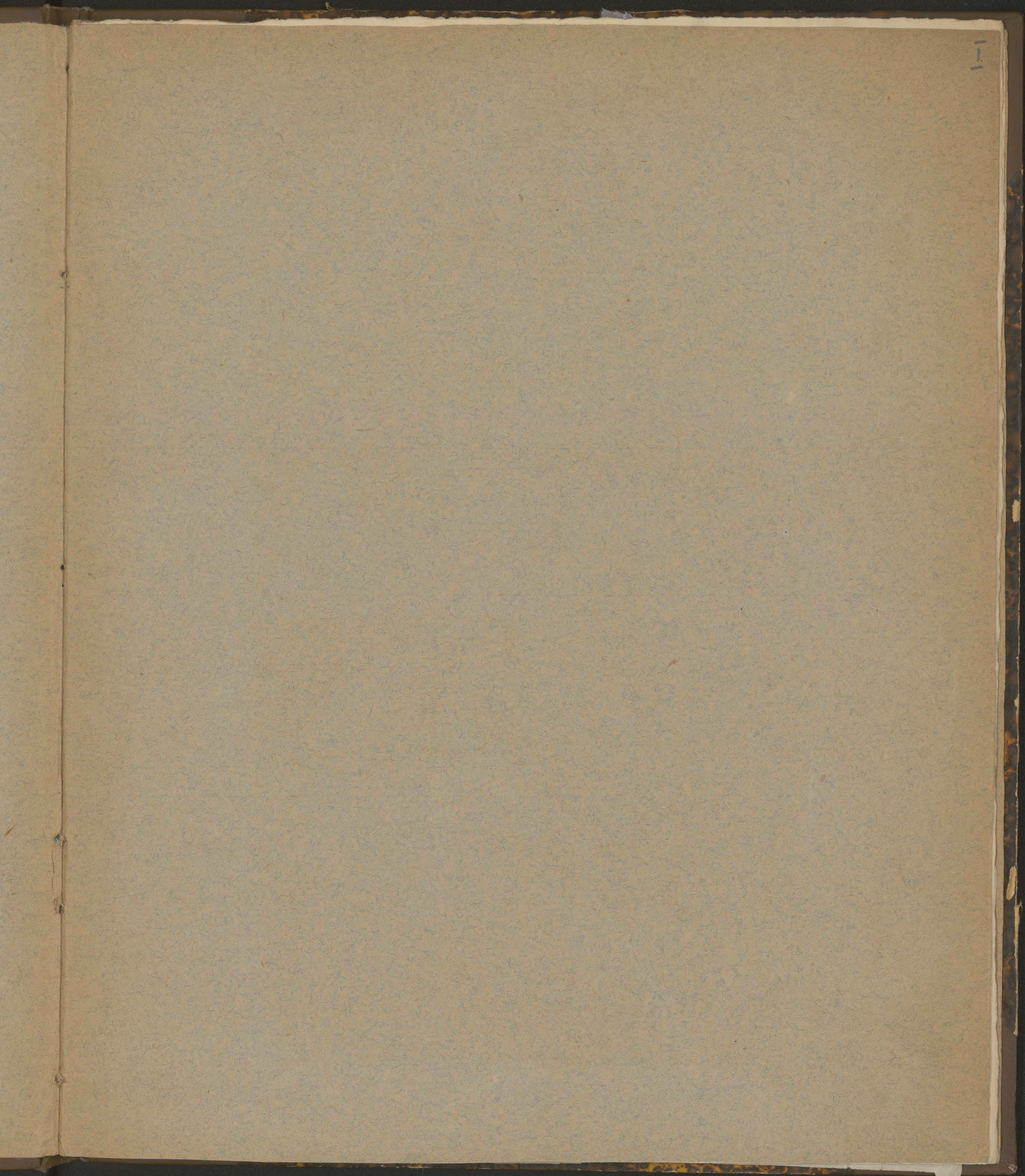
4194



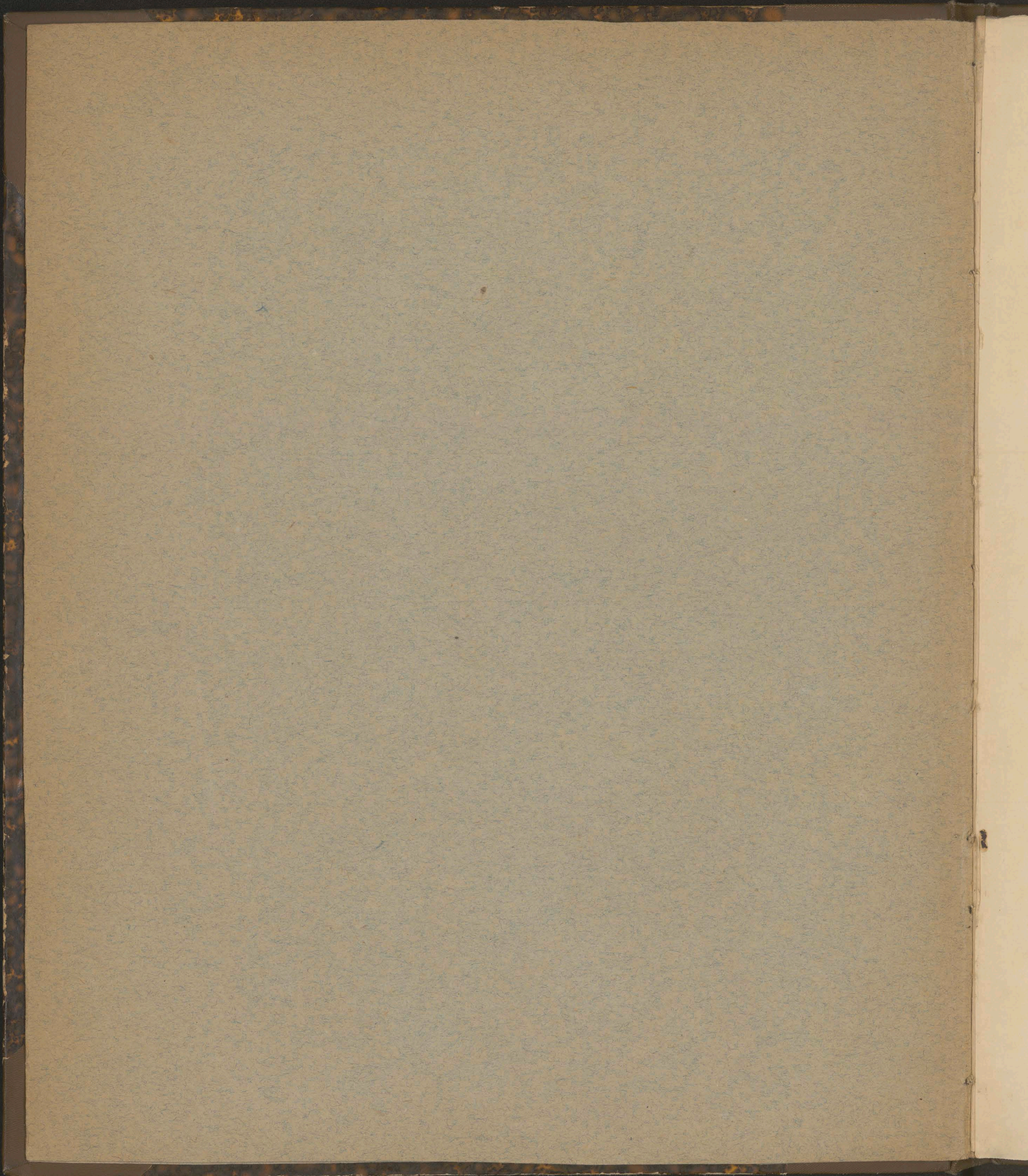


















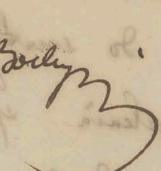
101  
td.



1  
Tylko będzie w potoceniu moim był bys Kochany Sójcauła w słonie pojęć dla czego  
pod ciżarem tyłu nieprzyjemnych zatrudnień, spakowaniem si z wynurzeniem  
ci swerych pyren, które są tak dawne, iak nasza sąsiednia enaionosc  
y będą tak brwete iak nasza wraimna pyjain. Ja dzieki Bogu Adreio  
doleg dierdem, leu iedno iest tylko dobre które teraz domacie, bo rawne y  
ciagle raisty iedem interesami które w tych stronach przybraty barwe rowani  
nieprzyjemne iak niepokojące, a lubo iak, iak ci wiadomo, na rzeczy nie proe  
ciarne sekto patrze, niemoge niepostrzegae neaywiscie istnienia tego  
ktorego obiaowania iak se bardzo stowiescere y tylko proe swadki istnowace  
dowodzone bys moge czego sobie y wyszluuim dobre mysluym bardzo cyre.  
Lata diermore propagandyztorow, który teraz tak to smutek wptzu wyowraci  
ma, iak si dani, potae komunistyczny owoinsto ptacurkiem patrzy dypnu  
a do smutnych ralezy obiaowien, se proe ewolucyow z acimi spodem  
mylenia spolkrociowych, na których pomiędzy rumienikami y slachy  
zaw dobron w obyciu niemoz, w przypadku wybuchu dero nawet dobre  
myślących robawy utraty maritlin y dla raderpoczenia siebie y swoich,  
poluzye by si mogto y postuz wszelkiego podobienstwa iflotme by si  
patrzyto. Będe pinto Kontent z naradec pretoronyu Gyskuta y  
iako swery pyjauel a rada, aby si o to nigdy nieobarat bo si  
na lepie nicensii crasy a do wielu nieprzyjemnowaci tego uszda  
dadaty ofhelnie crasy goryczy ktor ni kaden strawie potrafi



Do takiej Jeremiadzie tatuo w Donychsi, u nas ani Karawiat ani iadue  
iunie uowdy nuntersuiz lubo y tu si bawiz a nawet pirophy nar  
sa mego byto ziaut si tego roku bal kawalerchi Klon obok  
ogoloy ardy pomurdy pspolichem y budy na wemach byt wrecy  
licany wale ochary y na tym kiedu Koni. Lored daliko  
szeregachy do tam niemoze mie Dzapagada tyle zwolnawkow  
y ogolnie muskany Cyntata wadowfingy iedney ney widy  
Na tego niedorucnosci na bal prokto ut si uftiaq.  
Wise o Amerei Aray bclupa bardo ximite na mme irobota w rarenie  
do ten cto wolk wolk Na Krau Dobrego Dzatat.

Jesze na ci prepresam u tate porno pory — Mami y Pam  
na taskawz pamie Dylkui y do nas obaigz namponiminy Tre  
uklon — Jeyomocu nas sendurmi scilkam woltam rawne  
z prandrugm scilkam y pojiermi — 

Pier Dm'a 5. Luley 846.

Juliam albo si wybura albo uin wy, abet do wredni ut  
mi przed parema Dmami Donant —



Autorem pismego artykulu na byci Hilary Miernowski / nie T. ni Karol Estreicher / M.

MIT ALLERHÖCHSTER BEWILLIGUNG.

Breslauer



Beitung.

Die Expedition ist auf der Herrenstraße Nr. 20.

No 63.

Montag den 16. März

1846.

**\*\*\* Krakau in den Tagen vom 18. Februar bis 3. März 1846.**  
(Auszug aus einem größeren Aufsatze.)

Indem ich Ihnen in möglichster Kürze die hier stattgehabten Vorgänge berichte, sehe ich voraus, daß sich Zweifel erheben können gegen die Wahrheit meines Berichtes; so unglaublich ist in der That alles, was wir hier seit Kurzem erlebt! Und dennoch mögen Sie von meiner Erzählung kein einziges Wort wegstreichen, da alles, was sie enthält, der strengsten Wahrheit gemäß ist, und ich würde mich der Geschichte verantwortlich fühlen für die geringste Aenderung, die ich mir in dieser Schilderung erlaubte.

Seit 4 Monaten sprach man in Krakau von einer in ganz Polen in Aussicht stehenden Bewegung. Dieses Gerücht wunderte Niemanden, denn seit 70 Jahren ist man in Polen gewöhnt, von politischen Unruhen zu hören. Niemand, ich wiederhole es, Niemand schenkte dem Gerüchte nur den geringsten Glauben. Hierzu hatte man, Krakau und seine Umgebung anlangend, volle Berechtigung. Alles war ruhig, und es liegt der beste Beweis der Gesinnungen der Einwohner des Freistaates darin, daß ungeachtet Krakaus thatsächlich unter österreichischer Vormundschaft stand, ungeachtet die hiesige Regierung, der regierende Senat, dem Willen des österreichischen Residenten unterthan war, ungeachtet die hiesige Polizei von österreichischen Beamten gehandhabt ward, ungeachtet die hiesige bewaffnete Macht, die sogenannte Krakauer Miliz (590 Mann) lediglich aus österreichischen Soldaten zusammengesetzt, die überdies nicht unter den Befehlen der hiesigen Behörden, sondern unter Botmäßigkeit des in Podgorze kommandirenden Generals standen, ungeachtet endlich des permanenten außerordentlichen politischen Tribunals, welches von den 3 Schutzmächten eingesetzt, in Krakau fungirte und welchem die Ermittlung und Bestrafung der politischen Vergehen oblag, daß ungeachtet alles dessen, sage ich, man dennoch nicht die geringste Spur einer Verschwörung, oder auch nur einer Mitwisserschaft von der im Plane stehenden Bewegung entdeckte, oder auch nur bemerkt hatte.

Den 18. Februar überraschten uns zwei ganz unerwartete Neuigkeiten; zunächst die Nachricht von den Vorgängen am 14. v. M. in Posen, sodann die Besetzung Krakaus von den Oesterreichern. Es rückten nämlich um 8 Uhr früh 1200 Mann Fußvolk, 300 Chevauxlegers mit 9 Kanonen von Podgorze in Krakau ein, und besetzten mit brennenden Lunten die Hauptwache am Ring, und alle anderen Posten der Stadt.

Die Besetzung ging vor sich, ohne daß Jemand die Ursache davon der Bevölkerung angegeben hätte. — Der Senat ohne Ansehen, ohne Macht und gänzlich vom Willen des österreichischen Residenten abhängig, wagte nicht zu sprechen. Der kommandirende österreichische General (v. Collin) veröffentlichte gleichfalls nichts, was über seine Anwesenheit in Krakau einiges Licht verbreiten konnte. Solch' ein ungewisser Zustand währte 3 Tage. — Den 20. Februar um 10 Uhr Nachts ließ endlich der Senat einen Erlaß drucken und austheilen, in welchem im Allgemeinen angedeutet wurde, daß außerordentliche Umstände die 3 Schutzmächte bezwogen hätten, dem Senat die bewaffnete Macht zu Hilfe zu schicken, aber gegen wen? und auf wie lange? diese Hilfe gewährt war, davon geschah keine Erwähnung. Außerdem wurde dieser Anschlag nicht einmal gelesen, weil die Straßen in derselben Zeit, in welcher er an die Straßenmauern geheftet (10 Uhr Nachts am 20. v.), von den Oesterreichern und der Miliz (zusammen wenigstens 2000 Mann) im strengsten Sinne des Wortes besetzt gehalten wurden. Dabei verdient Erwähnung, daß außer der polizeilichen Verfügung, die Häuser um 9 Uhr Abends zu schließen, Niemand den Einwohnern verbot, sich auf der Straße nach dieser Stunde zu zeigen.

Den 21. Februar um 4 Uhr in der Früh (die Stadt-Thurm-Uhren waren während der ganzen Zeit nicht im Gange) wurden die schlafenden Bewohner Krakaus auf eine Weise geweckt, welche ihnen nimmer aus der Erinnerung kommen wird.

Es ertönten nämlich in verschiedenen Richtungen der Stadt Gewehr-Salven, die bis 8 Uhr früh fort-dauerten. Sicher war, daß eine Schlacht geliefert wurde; aber mit wem, davon wußten die entsehten Einwohner nichts, denn Niemand wagte sich auf die mit Soldaten besetzten Straßen.

Ich werde versuchen, so viel wie möglich, die Ursache dieser außerordentlichen Begebenheit aufzuklären. — Es scheint, daß wirklich in ganz Polen, wenigstens in Galizien eine Verschwörung insoweit vorbereitet war, daß man den Tag des Aufstandes auf den 20. Februar bestimmte. In wie weit an genannten Tage der Aufstand anderswo wirklich stattfand, darüber fehlen uns bis heute genauere Nachrichten.

Was den Freistaat anbelangt, so erfolgten am Abende des genannten Tages in verschiedenen Gegenden Bewegungen. In der Gegend von Chrzanow (ein kleines Städtchen im Freistaate) erhoben die Gutsbesitzer Patelski und C. Ekielski die Fahne des Aufstandes; es gelang ihnen, etwa 70 Weitrten zu sammeln, und sich des Städtchens zu bemächtigen, andererseits sammelte der Gutsverwalter Belli, in der Gegend von Promnik etwa 40 Bauern und führte sie, mit Sensen bewaffnet, gegen die besetzte Stadt Krakau; eben so zog in der Gegend von Mogila der Gutsverwalter Bogzowski einen kleinen Haufen zusammen und rückte mit ihm gegen unsere Stadt. — Man sagt endlich, daß aus zwei Häusern in Krakau selbst, aus den Fenstern auf die österreichische Mannschaft geschossen wurde. So viel steht fest, daß gegen diese zwei Häuser eine ordentliche Attaque stattfand, daß sie mit Waffen in der Hand eingenommen wurden, und daß man alle ihre männlichen Einwohner, insoweit sie am Leben blieben, gefänglich einzog. Der von Belli angeführte Haufe drang durch die Krakauer Straße in die Stadt ein. Der Anführer mit zwei andern fand dabei seinen Tod, und der Haufe zog sich zurück. — Der zweite Haufen unter der Anführung des Bogzowski rückte gegen das Innere der Stadt durch die Nikolai-Straße, wo Bogzowski fiel und sein Haufe sich verlor.

Die Communication in der Stadt war um 8 Uhr des 21. Febr. früh freigegeben, und die ganze Bevölkerung Krakaus wogte auf den Straßen. — Um 11 Uhr früh allarmirte Jemand die Posten. — Etliche Personen beiderlei Geschlechts fand man verwundet, die Straßen aufs Neue leer, die Communication abgeschnitten und die ganze Stadt zum zweiten Male militärisch besetzt.

Dieser Zustand dauerte von 11 Uhr früh am 21. Febr. bis 6 Uhr Abends den 22. Febr. In dieser Zeit durfte Niemand sich auf Schußweite den aufgestellten Posten nähern, sondern mußte auf den deutschen Zuruf „Zurück,“ der größtentheils nicht verstanden wurde, auf der Stelle umkehren.

In derselben Zeit proklamirte der Senat auf die Aufforderung der Militär-Macht durch Anschläge das Standrecht, ohne daß diese in dem Zustande, in dem sich die Stadt befand, von irgend Jemandem gelesen werden konnten. Der kommandirende General sendete nunmehr auf die Nachricht von dem Aufstande in Chrzanow zwei Chevauxlegers-Abtheilungen, jede zu 55 Mann, in die Gegend von Chrzanow und Krzeszowice, welche aber von Patelski geschlagen und theils zum Rückzuge genöthigt, theils nach Preußen geworfen wurden.

Die Chevauxlegers brachten dem General nach Krakau Nachrichten. Sie sagten aus, daß Patelski an der Spitze von wenigstens 3000 Mann gegen die Stadt Krakau rückte.

Der General entschloß sich, an der Spitze von wenigstens 2000 Mann regulärer Truppen stehend, die starke Position von Krakau zu verlassen. Zu derselben Zeit (den 22ten v. M.) erhielt Patelski Nachrichten über die am 21ten früh in Krakau gelieferte Schlacht, in Folge welcher er, da ihm fälschlich berichtet war, daß die Oesterreicher, 3000 Mann stark, gegen Chrzanow anrückten, seine Haufen auflöste, und von Ekielski begleitet, nach Preußen entfloß.

Um 6 Uhr Abends, den 22. Februar, verließ die Garnison alle Posten und zog sich im Verlaufe einer Viertelstunde nach Podgorze zurück. Mit den Oesterreichern entfloß der Senat, die Miliz, die Polizei, mit einem Worte alle Behörden, sämtliche Personen, die zur Handhabung der öffentlichen Ordnung und Sicherheit bestimmt waren. — Man sagte Niemandem ein Wort vom Rückzuge; man gab den Bürgern keinen einzigen Wink, sondern zog sich, von der Nacht beschützt, zurück und überließ die unglückliche Stadt und deren Einwohner ihrem Schicksale.

In dieser schweren Prüfungstunde gaben die hiesigen Bürger und Einwohner den schönsten Beweis ihrer Gefinnungstüchtigkeit. — Sie versammelten sich in der Wohnung des greifen und allgemein geschätzten Grafen von Wodzicki, und nachdem die von ihnen entsendete Deputation berichtet hatte, daß die Oesterreicher wirklich die Stadt verlassen, daß die Regierung aufgelöst und entflohen, daß nicht eine einzige Wache zum Schutze der Kriminal-Gefängnisse und öffentlichen Kassen gelassen worden sei, konstituirten sie sich, überzeugt wie sie waren, daß eine starke Macht unter Anführung des Patelski gegen die Stadt anrückte, in ein permanentes Sicherheits-Komitee, stellten bei dem Kriminal-Gefängnisse und bei den Haupt-Kassen starke Bürger-Wachen und erließen eine Proklamation, die von der Ursache und dem Zwecke ihres Schrittes das beste Zeugniß giebt.

Kaum aber war die Ruhe und Ordnung auf diese Weise einigermaßen hergestellt, kaum hatte sich das Sicherheits-Komitee auf dem Rathhause versammelt, so änderte sich plötzlich die Scene und erweiterte ins Unendliche die Bedeutung der kaum gesehellen Bewegung und deren Folgen. Es erschienen auf dem Rathhause drei Männer, mit polnischen National-Schärpen bekleidet, von 200 bewaffneten Leuten begleitet, und erklärten dem Komitee, daß sie in Folge einer in Paris am 21. Januar gehaltenen Sitzung als Mitglieder der National-Regierung von der allgemeinen Verschwörung erwählt seien, daß sie sich seit 2 Uhr Nachmittags in der Wohnung des Herrn Rogawski als National-Regierung konstituirten hätten, daß sich also das städtische Komitee aufzulösen habe, um den von ihnen ernannten revolutionären Behörden Platz zu machen. — Sie verlasen dabei das Manifest, welches Sie in Ihrer Zeitung mitgetheilt haben, und ließen die Anwesenden, die diesem Dokumente angehängte Formel beschwören. — Der Schwur erfolgte ohne Widerrede und das Bürger-Komitee löste sich unter diesen Umständen auf der Stelle auf.

Das veröffentlichte Manifest verlangte den Aufstand der zwanzig Millionen Polen, und versprach eine neue sociale Ordnung mit Beseitigung aller Privilegien.

Ich enthalte mich jeder Bemerkung über dieses Manifest, welches für ganz Polen eine politische und sociale Revolution proklamirt und den Krieg den ersten Mächten Europas erklärt. Jeder Verständige schaute um sich und fragte nach den Kräften, die zur Durchführung einer einzigen dieser Aufgaben erforderlich waren, und an denen es um so mehr zur Durchführung aller mangeln mußte.

Die in dem Manifest aufgestellten Grundsätze sowohl, als auch die Sprache und die Tendenz aller Akte der neuen Machthaber entfremdeten ihnen den besten Theil der aufgeklärten polnischen Bevölkerung. Die 6 Nummern der Zeitschrift, die unter der revolutional-



ren Regierung in Krakau erschien (Staats-Zeitung der polnischen Republik) sind der Art, daß sie den Feinden Polens künftig die stärksten Waffen gegen die weiteren Bemühungen der aufgeklärten Patrioten in die Hände geben werden. — Sie werden aus allen Erlassen der revolutionären Regierung leicht ersehen, in welchen Händen sich dieselbe befand; — jede einzelne Verordnung liefert den Beweis, daß den Leuten, die sich zu politischen und socialen Reformatoren Polens aufwarfen, außer Erfahrung, auch Logik und politische Kenntnisse sowohl als statistische mangelten. In jeder werden Sie Beschlüsse und Grundsätze finden, die zu fassen und zu denen sich zu bekennen, lediglich einer unreifen Jugend beikommen konnte, und die dennoch auf die Rechnung der Gefinnungen der ganzen Nation gebracht werden dürften, welche überrascht und von dem unerhörten Schläge betäubt, oder auch durch das Revolutionsgesetz, welches jede Widerrede mit Todesstrafe belegte, gefesselt, gegen das Treiben 10 Tage hindurch nicht zu protestiren wagte.

Die Ereignisse dieser Tage theilen sich von dem Augenblicke des Rückzuges der Oesterreicher aus Krakau in zwei Hauptabschnitte, nämlich in die Ereignisse in Krakau selbst und in diejenigen, welche sich am rechten Ufer der Weichsel zugetragen. — Ich werde sie besonders erzählen, um Ihnen das möglich klarste Bild von dem Ganzen zu liefern.

Die Vorgänge auf dem rechten Weichselufer anlangend, so zogen sich die Oesterreicher den 22. Februar um 7 Uhr Abends nach Podgorze, also auf das rechte Weichselufer, zurück. Sie brachen die Brücke hinter sich ab, das heißt, sie nahmen die mittleren Röhre der Schiffsbrücke fort, besetzten den auf ihrer Seite gebliebenen Theil mit 3 Kanonen und schossen die ganze Nacht vom 22sten und den ganzen folgenden Tag, auf die gegenüber liegenden Häuser. — Den 23. Februar verließen sie in der Nacht Podgorze und sogar Wieliczka, zogen sich auf der Straße nach Lemberg bis Bochnia, das sie besetzten, und auf der Straße nach Wien bis Teschnitz zurück. — Die Oesterreicher ließen in Podgorze außer der Magistrats-Kasse mit 3170 Fl. C. M., eine Menge Munition, Waffen, selbst das Kochgeräthe und den Proviant zurück. — In Wieliczka ließen sie in der Salinen-Kasse 160,000 Fl. C. M. in Banknoten, welche in einem kleinen Kästchen enthalten, leicht mitzuführen gewesen wären.

Schon am 21. Februar, wie Augenzeugen berichten, waren die zwischen den Edelhöfen und Dörfern bestehenden Buzinal-Wege durch bewaffnete Bauern fast in ganz Galizien besetzt und gesperrt. — Die Bauern verweigerten den Zugang Jedem, der sich den Dörfern anders, als in Bauernkleidern näherte. Auf die Frage nach der Ursache, gaben sie die Antwort, daß sie vom Kreisamte Befehl erhalten, die Zusammenkünfte der Edelleute zu verhindern. — Diese Absperzung dauerte bis zum 24. Februar und bereitete alle adeligen Familien auf das Kommen vor. Die Gutsbesitzer bezogen ihre Vorbereitungen, um sich mit ihren Familien nach Ungarn oder Schlesien zu flüchten. Indes vorher wurden sie im ganzen Bochniaer, so wie in einem Theile des Wadowitzer Kreises von bewaffneten Bauernbänden überfallen, mit ihren Verwaltern und Dienern gemißhandelt, bei der geringsten Gegenwehr auf das Grausamste ermordet und dann todt oder geknebelt an die Kreisämter abgeliefert. Ihre Häuser wurden dann größtentheils verbrannt oder zerstört, ihre ganze Habe geraubt und 24 Stunden nach dem Abzuge der österr. Truppen war in dem Bochniaer und Wadowitzer Kreise kein lebendiger und freier Edelmann mehr. — Die Zahl der Gefangenen ist kleiner, als die der Erschlagenen. Am 28. Februar rückten die österreichischen Truppen von beiden Seiten gegen Podgorze an und besetzten Abends die unvorbereitete Stadt. Im Augenblicke des Vorrückens der Oesterreicher gegen Podgorze befand sich dort eine kirchliche Prozession von Krakau aus entsendet, um das Landvolk zu ermahnen, sich der Gewaltthätigkeiten zu enthalten. Dieser Prozession schnitten die Oesterreicher den Rückzug ab. Unter den Gefangenen befanden sich 32 Priester aus Krakau, die nach Olmütz transportirt wurden. In ganz Podgorze blieben wenige Fenster ganz.

So endeten die Operationen der Oesterreicher auf dem rechten Ufer der Weichsel.

Was die Ereignisse in Krakau betrifft, so dauerte die sogenannte nationale Regierung nur 2 Tage, nämlich bis zum 24. Abends. Ehe sich noch die betäubte Stadt vom ersten Schrecken erholen konnte, ehe sie Zeit gewann, die Persönlichkeiten der neuen Machthaber kennen zu lernen, war bereits deren Macht auf wunderbare Weise zu einer Höhe gebiehn, der sich zu widersehen, in keines Einzelnen Gewalt stand. Es vergingen jedoch nicht 24 Stunden und die Augen der Befangenen waren geöffnet: Jeder sah, welche Art von Leuten sich der Gewalt bemächtigt hatte und wie Alles enden mußte. Es zeigte sich, daß diejenigen, die man für Abgesandte der polnischen Emigration hielt, unbedeutende Menschen waren, die seit Jahren Krakau nicht verlassen haben. Einer von den dreien war Gutsverwalter des Grafen Kuczkowski, der andere Sohn eines Bedienten in der Stadt, welcher durch die politischen Verfolgungen, die er unter

der Polizei-Direktion des Herrn Guth erbuldete, einige Celebrität erlangt hatte, der dritte endlich ein verarmter Edelmann und ehemaliger Gutsbesitzer, der seit Jahren in Krakau zurückgezogen lebte. Solche Leute ohne alles Ansehen, ohne allen Einfluß, konnten unmöglich Vertrauen einflößen. In dem Grade, als ihre Persönlichkeit allgemeiner bekannt wurde, sank auch ihre moralische Macht. Durch den Rückzug der Oesterreicher aus Krakau aber, der nicht anders zu erklären war, als daß er durch einen allgemeinen Aufstand im Rücken der Oesterreicher veranlaßt sei, wuchs der Enthusiasmus für eine Sache, die Einzelne schon zur Hälfte für gewonnen hielten. Alles griff zu den Waffen und in den ersten drei Tagen umgab bereits die Anfangs schwache Regierung eine bewaffnete Macht von wenigstens 2000 Mann. Terroristische Maßregeln sollten der Sache Schwung geben: man erließ ein Revolutionsgesetz aus 8 Artikeln, durch welches die Bewaffnung und der Gehorsam gegen die neue Regierung unter Todesstrafe Jedem geboten war; man setzte ein Revolutions-Tribunal ein, dem französischen Wohlfahrts-Ausschusse nachgebildet, und endlich eröffnete ein gewisser Dembowski, nachheriger zweiter Sekretär des Diktators, einen patriotischen Club im Redoutensale, in dem fanatische Reden gehalten wurden. Durch diese Mittel gelang es der Regierung, sich faktischen Respekt zu verschaffen. Sie riß viele wilde Gemüther mit sich und imponirte den Rußigen durch Schrecken.

Mitten unter diesem Treiben kam die unerwartete Nachricht von dem Rückzuge der Oesterreicher aus Podgorze und Wieliczka, von der daselbst zurückgelassenen Munition, dem Proviant, den Waffen und Kassen, und zündete natürlich noch mehr, indem sie zugleich der neuen Regierung neues Ansehen und neue Kraft verlieh. — Niemand konnte diesen Rückzug anders erklären, als daß ungemein wichtige Ereignisse in ganz Galizien stattgefunden haben mußten, denen gegenüber sich eine ganze reguläre Armee zurückzog. — Dieser zweite Rückzug und die gleichzeitig eingetroffenen Nachrichten von den Vorfällen in Galizien bewogen die Regierung in Krakau, sich in eine Diktatur umzuwandeln. Am 24ten Abends um 9 Uhr warf sich ein gewisser Lissowski, Dr. med., ein junger Mann von 26 Jahren, zum Diktator auf. Aber seine Gewalt dauerte nur etliche Stunden, und er gab dieselbe gutwillig in die Hände des Lissowski, eines Mitgliedes der aufgelösten Regierung.

Gegen diese wechselnden Staatsgewalten versuchte eine Anzahl Bürger der Stadt einen Staatsstreich zu dem Zweck, ihre Mitbürger von der Unmöglichkeit ihres Unternehmens zu überzeugen und dahin zu wirken, die frühere gesetzliche Ordnung der Dinge wenigstens in Krakau wieder herzustellen. — An die Spitze dieser Bewegung stellte sich Michael Wiszniewski, Professor der hiesigen Universität, als Verfasser der „Geschichte der polnischen Literatur“ allgemein bekannt. — Wiszniewski bemächtigte sich in der That der obersten Gewalt und setzte sich in dem Hauptquartier der Diktatur fest, ohne jedoch die Mitglieder der früheren Regierung, den gestürzten Diktator, und was die Hauptsache war, den Dembowski in Haft zu nehmen. — Sie blieben frei, kamen sogleich zu Wiszniewski, diskutirten selbst mit ihm und seiner Umgebung über ihre eigene Entsetzung, und benutzten 6 Stunden später die erste Gelegenheit, nachdem eine genügende Zahl ihrer Anhänger in der Stille versammelt war, um die Gewalt wieder an sich zu reißen. Am 26. Februar liefen durch die erkaunte Stadt zugleich zwei unerwartete Neuigkeiten, die eine, daß Wiszniewski die Diktatur gestürzt und sich der Gewalt bemächtigt habe; die zweite, daß er wiederum gestürzt, gefangen genommen und als Verräther des Vaterlandes vor das Revolutions-Tribunal gestellt sei. — Gleichzeitig mit ihm übergab der Diktator dem Revolutions-Tribunale zwei andere hiesige Bürger, die von Anfang an das ganze Treiben laut tadelten und sich dadurch den Verdacht des Gewaltigen zugezogen hatten.

Wiszniewski, in contumaciam zum Tode verurtheilt, gelang es, nach Preußen zu entfliehen; die beiden andern wurden wegen gänzlichen Mangels an Beweisen von der Schuld freigesprochen.

Unterdessen folgte in der Stadt eine Scene der andern im bunten Wechsel der Ereignisse. Am 26. Febr. kam nach Krakau eine Prozession von Wieliczka, um mit der Nachbarstadt, von der es seit 70 Jahren politisch getrennt ist, ihre Triumphe zu theilen und zu feiern; der feierliche Zug bestand meistens aus Bergleuten. — Den 27ten veranstaltete man in Krakau eine große und feierliche Prozession, um den Schutz des Allmächtigen für die Wiedergeburt Polens anzuflehen, und es wurden bei dieser Gelegenheit sowohl in den Kirchen, als auf den öffentlichen Plätzen Reden gehalten. — Am 28. Febr. sah Krakau mit Erstaunen 4 Schwadronen Krakusen, gut beritten, vollständig uniformirt und bewaffnet, und, was das Wunderbarste, gut erzogen, vor dem Diktator vorbeiziehn. Ein vollständiges Kavallerie-Regiment in sechs Tagen aus Nichts zu schaffen, grenzt wirklich an das Unglaubliche, und um solche Wunder zu schauen, muß man in Polen während einer Revolution leben.

Die Prozessionen, die Einnahme von Wieliczka, die täglich wachsende und sich ordentlich organisirende Bewaffnung, alles dieses war geeignet, die Menge, welche die Lage der Dinge nach ihrer Außenseite zu beurtheilen pflegt, mit den überspanntesten Hoffnungen zu erfüllen. Aber in demselben Augenblicke, wo durch solche Auftritte und tausend Nachrichten, die sich eine Stunde später als grundfalsch zeigten, der Muth der Masse stimulirt wurde, und in fortwährendem Steigen begriffen war, sank er den Anführern, die ihre wahre Lage zu erkennen begannen. Sie rechneten offenbar auf einen gleichzeitigen Aufstand im Königreiche Polen, im Großherzogthum Posen und Galizien; erhielten indeß Nachrichten, die sie überzeugten, daß sie falsch gerechnet hatten. — Im Königreiche rührte sich Niemand, und Rußland zog in Eile ein starkes Corps an den Grenzen Krakau's zusammen. Im Großherzogthum Posen gelang es der preussischen Regierung durch Präventiv-Maßregeln, dem Ausbruche zuvorzukommen. In Galizien brach freilich ein Aufstand, aber nicht gegen die Regierung, sondern gegen die Edelleute aus. Die Aussichten für den Erfolg fingen demnach an mit jedem Augenblicke trüber zu werden. Die Regierung sah sich ohne Hilfe, auf ihre eigenen Kräfte und auf den Freistaat Krakau beschränkt, und ungeachtet ihrer Verblendung fing sie doch einzusehn an, daß sie mit solchen Kräften Oesterreich, Preußen und Rußland nicht bekämpfen konnte. Den letzten Todesstoß brachte ihren Träumen die Wiedereinnahme von Podgorze durch die Oesterreicher und der Donner der österreichischen Kanonen, der von Podgorze aus am ganzen Abende des 28. Febr. ertönte. Dieses Bewußtsein ihrer Ohnmacht brachte zwar die Machthaber zur Erkenntniß der Unausführbarkeit ihrer Entwürfe, erschütterte jedoch ihren festen Entschluß, den Kampf zu bestehen, nicht im geringsten. — Der Befehl der Barrikadierung Krakau's ward gegeben. Sie wollten, wie sie sagten, mit den Waffen in der Hand und mit Ehre sterben! Eine ganz unschuldige Bevölkerung sollte mit in das Verderben gezogen werden. Es scheint indeß, daß sie von diesem, der Stadt Untergang drohenden Entschlusse abgebracht wurden; denn der 1. März fand sie geneigt, Unterhandlungen entgegen zu nehmen, wenn dieselben vorgeschlagen werden sollten. — Am 1. März nämlich ließ der General v. Collin wissen, daß er mit einem Bürger der Stadt Krakau sprechen wollte. Man schickte ihm zwei Franzosen als Parlamentaire, die, in Krakau wohnend, aus Liebhaberei die Revolution mitmachten. Der General wollte mit ihnen nicht sprechen. Er gab zu verstehen, daß er mit zwei Mitgliedern des ehemaligen Senats zu verkehren wünsche. Der Diktator seiner Seite wollte mit dem ehemaligen Senate nichts zu schaffen haben; er entschloß sich aber, drei Krakauer Bürger zu entsenden. — In Folge dessen begaben sich Graf Josef Wodzicki, Banquier Wolff und Doktor Helel zu ihm und brachten die Nachricht zurück, der General fordere: 1) daß sich die Stadt seinen Truppen auf Gnade und Ungnade ergebe; 2) daß sie die von ihm namhaft gemachten Geiseln stelle, welche mit ihrem Leben dafür verantwortlich sein sollten, daß bei seinem Einzuge nicht ein einziger Schuß in der Stadt gegen seine Truppen falle; 3) daß die Stadt den Diktator und die Mitglieder der revolutionären Regierung ausliefern; 4) daß die Brücke auf der Stelle aufgestellt werde; 5) endlich, daß er zur Annahme dieser Bedingungen der Stadt 48 Stunden Bedenkzeit lasse. Obgleich die Abgeordneten nur vom Diktator gewählt waren, so wagten sie dennoch, als Bürger der Stadt, dem General vorzustellen, daß die Stadt sich unmöglich auf Gnade und Ungnade ergeben und Geiseln stellen könne, weil sie durch das Eingehen auf solche Bedingungen selbst eingestehen würde, daß sie revolutionirt, gekämpft habe, und endlich unterworfen sei. — Dieser Charakter kann jedoch Krakau unmöglich beigelegt werden. Die Stadt war von Allem verlassen, was ihr Schutz zu verleihen verpflichtet war. In dieser Lage fiel die Stadt Demjenigen anheim, welcher stark genug bewaffnet erschien, um sich Gehorsam zu verschaffen. Die Stadt also hatte nicht die Revolution geschaffen, konnte sich demnach auch nicht auf Gnade und Ungnade ergeben, oder Geiseln stellen, und diese Bedingungen konnten nur der fremden bewaffneten Macht gestellt werden, die gegen den Willen der Bürger sich der Stadt und der Regierung bemächtigt hatte. — Aber der General wollte hiervon nichts hören; die Stadt, sagte er, hat einmal die Revolution gemacht, die Stadt also muß sich ergeben und Geiseln stellen. Der General behielt bei dieser Unterredung eine entschiedene feindliche Haltung, sowohl gegen die Stadt, als auch allgemein gegen Polen. Seine Umgebung sagte zu den Abgeordneten: „Ihre Landsleute haben auf die Mitwirkung der Bauern gerechnet, die Bauern aber wirkten mit uns.“ \*)

\*) Was ich Ihnen oben als von Augenzeugen mitgetheilt berichtete, das theilen auch jetzt die österreichischen Zeitungen mit. Die Lemberger Zeitung berichtet, daß 2 Tage hindurch starke Convois von Wagen voll von Leichen und Gefangenen dieser Kategorie (Edelleute) vor die Kreisämter in Bochnia und Tarnow gebracht wurden. Die österreichische Wiener



Die Abgeordneten theilten dem Diktator den Willen des österreichischen Generals mit. Was er darüber entschied, ist unbekannt, denn er berathschlagte nur mit seinen intimsten Freunden, die alle der Stadt fremd waren. Den 2. März schickte er dieselben Abgeordneten zum zweiten Male zum General Collin mit der Proposition, die Bedenkzeit um 12 Stunden zu verlängern. Der General, der den Tag vorher die Unterhandlung selbst anknüpfte und sich auf erhaltene Befehle in dieser Hinsicht berief, erklärte Tags darauf, daß er keine Befehle zum Unterhandeln habe, daß er dieselben erst stündlich erwarte, daß er die Abgeordneten davon benachrichtigen werde, und gab nur die Versicherung, daß er weder in Krakau einrücken noch die Stadt angreifen werde, außer im Falle, daß man ihn angreife, alsdann drohte er zuerst den Stadtheil Kąkimiery (jüdische Vorstadt Krakaus) mit Kanonen zusammenzuschießen, um sich Platz zu machen.

So standen die Sachen am 2. März, als sich endlich in der Nacht desselben Tages die revolutionären Gewalten nach einer stürmischen Sitzung entschlossen, die Stadt zu verlassen. Um 4 Uhr früh den 3. März zogen sie sämmtlich mit der bewaffneten Macht zu der Stadt hinaus und nahmen die Richtung gegen Preußen.

Auf die erste Kunde von dem Abzuge des Diktators versammelten sich die angesehensten Bürger Krakaus um 5 Uhr früh den 3. März in der Wohnung des Bankiers Wolff. Dort wurde beschlossen, noch einmal nachzuforschen, ob sich der Senat, von dem 7 Mitglieder in der Stadt anwesend waren, constituiren wolle, um die Interessen des Freistaates, wie sich gebührt, wahrzunehmen. Die zusammen berufenen Mitglieder des Senats lehnten aber diesen Vorschlag ab. Sie erklärten, daß sie auf Grund des Organisations-Statuts, welches von den 3 Schutzmächten erlassen, in Abwesenheit des Präsidenten des Senats und der 3 Residenten nicht besetzt wären, sich zu constituiren und als Regierung zu fungiren, sie wollten indeß als Bürger mit den Andern in Allem mitwirken, was zum Wohle der Stadt erforderlich ist.

In dieser Lage mußten die Bürger selbst für sich sorgen. Zum zweiten Male war die Stadt von der bewaffneten Macht verlassen, zum zweiten Male befand sie sich ohne jedwede Regierung und zum zweiten Male ergrieff die Bürger die temporäre Gewalt, um über die öffentliche Ordnung zu wachen. Es ist ein charakteristischer Zug dieses Aufstandes, daß nicht die kleinste Unordnung, nicht der geringfügigste Exzeß, nicht der schwächste Angriff gegen das Leben oder Eigenthum irgend Jemandes in Krakau statt gehabt haben. Niemand wurde beschädigt, oder nur beleidigt; die Wohnungen der Residenten der drei Schutzmächte waren von Wachen umgeben, und seit 20 Jahren konnte man nicht sicherer und ruhiger in den entferntesten Vorstädten Krakaus des Nachts umhergehen, als eben zur Zeit dieses Aufstandes. Die Bürger setzten also das am 22. Februar Abends von ihnen gewählte Sicherheits-Comité mit der Befugniß wiederum ein, die geeigneten Schritte zur Entwaffnung des aufgeregten Landvolkes zu thun und mit den Bevollmächtigten der drei Schutzmächte in Communication zu treten. Das Comité entledigte sich dieses Auftrages aufs Vollkommenste. Es erließ an die Kommandirenden der österreichischen, russischen und preussischen Truppen Aufforderungen, geeignete Maßregeln zur Ausführung des Willens der drei Schutzmächte in Betreff des Freistaates zu treffen. Die schwer heimge suchte Stadt ersuchte um Milde und Nachsicht und benachrichtigte, daß die Insurgenten die Stadt verlassen hätten. Ich theile Ihnen die diesfällige Depesche in der Beilage mit. Die Ein-

Zeitung, ein amtliches Blatt, vom 3ten und 4. März Nr. 62 und 63, enthält eine Kundmachung des Kreisamtes, welche im Wadowitzer Kreise von allen Kanzeln verlesen wurde, in der das Landvolk ermahnt wird, sich der Gewaltthaten gegen unverdächtige zu enthalten.

\*) Die Depesche lautet:

Ew. Excellenz.

Nachdem die, die Stadt Krakau 10 Tage hindurch occupirende fremde Insurgenten-Macht dieselbe in der verflochtenen Nacht geräumt, und die Stadt sich selbst überlassen sieht, beilegt sich das unterzeichnete temporäre Sicherheits-Bürger-Comité, welches sich im Sinne der zwei von ihnen erlassenen und hier beigelegten Proklamationen in Abwesenheit von jedweder Regierung constituirt hat, im Namen der anässigen Bürger von Krakau an Euer Excellenz zu wenden, um Hochdieselbe von diesem Zustande der Dinge ehrfurchtsvoll zu benachrichtigen und Hochdenselben Gelegenheit zu geben, die nöthigen und etwa von den drei hohen Schutzmächten hinsichtlich Krakaus beschlossenen Maßregeln zu treffen.

Das unterzeichnete Comité glaubt dabei eine heilige Pflicht zu erfüllen, wenn es Euer Excellenz Milde und Wohlwollen gegen die schwer heimge suchte Stadt und deren Bürger in Anspruch nimmt, und überzeugt, daß Euer Excellenz edler und menschenfreundlicher Charakter dazu beitragen werde, den wahren Hergang der Ereignisse während der letzten 10 Tagen und die lokalen Gesinnungen der Einwohnerschaft der Stadt Krakau ins Klare zu bringen und die kleine Minderzahl der etwa

labung wurde dem österreichischen General durch die Herren Graf Josef Wodziecki und Senator Kopff, dem russischen General Panjunne durch die Hrn. Vincent Szpor und Mathias Maczynski, dem preussischen Commandirenden endlich durch die Herren Graf Casimir Wodziecki und Josef Mucznicki zugesandt. Das Comité gab zugleich Befehl, die Brücke nach Podgorze auf der Stelle wieder herzustellen. Es erließ außerdem eine Proklamation an die Bürger, in welcher dieselben von den gethanen Schritten benachrichtigt und aufgefordert wurden, als Sicherheits-Garde die Ordnung und das Eigenthum streng zu überwachen. Endlich befahl das Comité, daß alle, die sich zu andern Zwecken, als für die innere Sicherheit der Stadt bewaffnet hatten, die Waffen ablegten und auf die Hauptwache schafften.

Unterdessen kehrte die an den österreichischen General abgeschickte Deputation zurück. Sie berichtete dem Comité, daß der General zwar geneigt sei einzurücken, indeß keinesfalls ohne Geiseln von Seiten der Stadt. Die Zahl der Geiseln redigirte er auf 4, und gab der Stadt bis 4 Uhr Nachmittags Zeit, dieselben zu stellen. Das Comité konnte sich der Forderung in keinem Fall fügen. Die Stellung der Geiseln durfte das Verhalten der Stadt in jener Katastrophe mit einem Charakter stempeln, welchen sie zurückzuweisen das Recht hatte.

Das Erscheinen der Avantgarde der russischen Truppen auf dem Ringe, welche in Folge der Depesche des Comité an den russischen Kommandanten ohne Geiseln und andere Vorkehrungsregeln in die Stadt rückte, beruhigte bald alle Gemüther. Um halb 2 Uhr Nachmittags, den 3. März, erschien nämlich unter dem Kommando des Obersten Swietkowski die Avantgarde der russischen Truppen, aus 20 berittenen Eskadren bestehend, und besetzten im Fluge die Hauptwache. Ein lauter Jubel der Einwohner begrüßte sie. Eine halbe Stunde später erschien die Leibgarde des Fürsten von Warschau, das Eskadren-Regiment zu Pferde und hielt seinen Einzug in die Stadt. Ein prachtvoller Aufzug, den Krakau lange nicht genossen. Im Galopp ritten sie die lange Stadt hindurch und stellten sich in Schlachordnung am linken Ufer der Weichsel, gegenüber der erstaunten österreichischen Armee auf, deren General sich gewiß nicht träumen ließ, durch türkische Gäste in Krakau empfangen zu werden, und ungeduldig auf Herstellung der Brücke und auf Geiseln harrete. Der Einzug der Russen stimmte die Forderungen des Generals in etwas herab, von Geiseln konnte unter diesen Umständen nicht weiter die Rede sein, und nachdem die Brücke endlich fertig, rückten die Oesterreicher, immer noch mit brennenden Lunte, in die Stadt um 4 Uhr Nachmittags ein.

Eine Grabesstille empfing sie bei dem Einmarsch. Das preussische Corps rückte am 7. März in der Mittagsstunde in die Stadt ein und wurde mit Freudenruf empfangen.

Aus dem ganzen Hergange dieser geschilderten Vorfälle stellen sich als feststehende Thatfachen heraus:

- a. daß der Aufstand im Krakauischen zwar von einigen wenigen jungen Leuten versucht worden, aber an der geringen Theilnahme, an den zur Gegenwehr bereiteten Mitteln, an der Unerfahrenheit endlich und Furcht der Anführer scheiterte und sich nach den ersten 48 Stunden in Folge der leeren Nachricht von dem Vorrücken der Oesterreicher gegen Ghyranow aufgelöst hat, sowie daß die Anführer nach Preußen entflohen seien;
- b. daß die Insurgenten vor dem Rückzuge der Oesterreicher aus Krakau niemals stärker, als 200 Mann schlecht Bewaffneter waren;
- c. daß der Rückzug der Oesterreicher aus Krakau, indem er glauben ließ, daß mächtige Insurgenten gegen die Stadt vorrückten, etlichen obskuren Leuten in Krakau Aufmunterung gab, hervorzutreten, und sich der revolutionären Gewalt zu bemächtigen;
- d. daß die Bürger der Stadt selbst nicht an eine Revolution dachten, sondern, alles Schutzes beraubt, sich lediglich zur Handhabung der inneren Sicherheit und Ordnung und zur Vertheidigung ihres Lebens gegen die Macht, vor welcher sich der General unter ihren Augen zurück zog, bewaffnet und ein Sicherheits-Comité constituirt haben;

Schuldigen und Bethörten von der großen Mehrheit der Wohlgesinnten und nur der Uebermacht Gehorchenden zu unterscheiden, erwartet es ehrfurchtsvoll die Befehle, die Euer Excellenz etwa in Hinsicht der Angelegenheiten der Stadt zu geben für nöthig erachten möchten.

Zugleich giebt sich das unterzeichnete Comité die Ehre, Euer Excellenz gehorsamt zu benachrichtigen, daß gleichlautende Mittheilungen den Excellenzen, den Herrn Kommandirenden der kaiserlich österreichischen, kaiserlich russischen und königlich preussischen Truppen gemacht worden sind.

Krakau, den 3. März 1846.  
(Unterzeichnet) Josef Graf von Wodziecki — Peter von Maczynski — Josef Kossowski — Leon Bochonek — Anton Helcel der Jüngere — Hilarius Meciszewski, als Sekretair.

e. daß der Rückzug des Generals aus Podgorze und Wieliczka, indem er glauben machte, daß ganz Galizien aufgestanden sei, und siegreich gegen die Oesterreicher anrückte, dem kaum ausgebrochenen Aufstande in Krakau Nahrung und Kräfte verlieh, da er die Insurgenten mit Allem versah, woran es ihnen fehlte, namentlich mit Waffen, Munition, Proviant und Geld.

Die russischen Truppen forderten von der Stadt nichts und bezahlten alles Gelieferte baar. — Die österreichischen Truppen befolgten einen anderen Grundsat. Tags nach ihrem Einzuge ließ der General Collin dem Senate eine Consignation aller der Bedürfnisse, welche die österreichischen Truppen und insbesondere die Herren Offiziere zu ihrer Bequemlichkeit bedürfen, zustellen, die der Senat auf Kosten der Stadt zu liefern habe.

Dieses ist das getreue Bild der Vorgänge vom 18. Februar bis heute.

### Inland.

— Breslau, 14. März. Nachdem auf Grund der Stipulationen der drei hohen Schutzmächte des Freistaats Krakau, österreichischer Seite von dem Feldmarschall-Lieutenant Grafen Wrba, russischer Seite von dem General v. Mübiger und preussischer Seite von dem General-Lieutenant Grafen Brandenburg eine Convention wegen Besetzung der Stadt Krakau und ihres Gebiets abgeschlossen worden war, räumten am 12ten d. M. die preussischen Truppen die Stadt Krakau, welche von österreichischen Truppen allein besetzt blieb, während die russischen und preussischen Occupationstruppen sich ihren Grenzen näherten, um bis auf Weiteres das freistädtische Gebiet besetzt zu behalten. Unter dem Generalmajor v. Feiden haben zwischen Poremba, Lipowice und Ghyranow

das 1. Bataillon 10. Inf.-Regts.

das 1. " 23.

die 3. u. 4. Esabron 2. " Ulanen-Regts.

Kantonirungs-Quartiere bezogen, in denen sie zur Disposition des in dem Freistaat Krakau den Oberbefehl führenden österreichischen Feldmarschall-Lieutenant Grafen v. Castiglione stehen. — Eine Jäger-Kompagnie ist noch in Neu-Berun vorläufig stehen geblieben. — Alle übrigen im Krakauschen unter dem General-Lieutenant v. Rohr concentrirten preussischen Truppen haben den Rückmarsch in ihre Garnison bereits angetreten, und mit ihrem Eintreffen daselbst werden sämmtliche noch einbehaltene Reserven, so wie das Koseler und Wohlauer Landwehr-Bataillon zur Entlassung kommen. In Krakau ist von den drei Schutzmächten eine militärische Untersuchungs-Kommission eingesetzt, deren Präsident der Oberst v. Hobe, Commandeur des 10. Infanterie-Regiments, ist.

Berlin, 13. März. Se. Majestät der König haben Allergnädigst geruht: Dem General-Major von Sandrart, Brigadier der 8ten Gendarmarie-Brigade, den Rothen Adler-Orden zweiter Klasse mit Eichenlaub, dem Premier-Lieutenant Groß vom 31sten Infanterie-Regiment und dem evangelischen Pfarrer Mielke zu Szillen, Kreises Ragnit, den Rothen Adler-Orden vierter Klasse; dem Kanonier Arends der vierten Artillerie-Brigade und dem Schiffer Ruge aus Breege, so wie den Matrosen Friedrich und Johann Danischewski die Rettungs-Medaille am Bande zu verleihen.

Das 5te Stück der Gesetz-Sammlung enthält unter Nr. 2678 die Allerhöchste Konzeptions- und Bestätigungs-Urkunde für die Aachen-Maschinen-Eisenbahn-Gesellschaft; vom 30. Januar d. J.; und Nr. 2679 die Allerhöchste Bestätigungs-Urkunde vom 8. Februar d. J. nebst dem dazu gehörigen Nachtrage zum Statut der Oberschlesischen Eisenbahn-Gesellschaft in Betreff der Emission von 1,276,600 Rthlr. Prioritäts-Aktien; vom 3. November 1845.

Angekommen: Se. Durchlaucht der General-Lieutenant und Gouverneur von Magdeburg, Prinz Georg zu Hessen, von Magdeburg. — Se. Durchlaucht der General-Major und Chef des 23. Landwehr-Regiments, Fürst Adolph zu Hohenlohe-Ingelfingen, aus Oberschlesien. Der General-Major und Commandeur der 4ten Kavallerie-Brigade, v. Hirschfeld, von Stargard. Der General-Major und Commandeur der 7ten Kavallerie-Brigade, von Katte, von Magdeburg.

Die neueste Nummer (2) des Centralblatts der Abgaben, Gewerbe- und Handelsgesetzgebung und Verwaltung enthält u. a. eine Verfügung vom 22. Januar über die in Betreff der Kommerzial-Register und der daraus zu fertigenden Jahres-Nachweisungen vom Jahre 1846 ab eintretenden Aenderungen, wie sie bei der letzten General-Conferenz des Zollvereins beschlossen worden sind. Ferner einen sehr werthvollen statistischen Aufsatz über den Verkehr auf den Messen im Zollvereinsgebiete im Jahre 1844, aus welchem wir einige Resultate hervorheben. Es werden demalen im Zollverein jährlich 11 Messen gehalten, 3 in Frankfurt a. d. D. 1 in Raumburg, 3 in Leipzig, 2 in Braunschweig, 2 in Frankfurt a. M. Es wurden in gedachtem Jahre in 40 verschiedenen Artikeln ausländischer Waaren zu den Messen gebracht: 60,897 Ctr., nach dem Auslande wurden davon ver-



kauft 9,894 Ctr., im Zollverein abgesetzt 16,883 Ctr., das übrige blieb undisponirt. Die wollenen und die baumwollenen Zeugwaren bildeten die Hauptgegenstände des Verkehrs in diesen Waaren, von den genannten 60,897 Ctr. Waaren treffen 34,134 Ctr. (also 56 pCt.) auf wollenen und 15,207 Ctr. (24 pCt.) auf baumwollene Waaren. Es ergibt sich aus den Verkaufsverhältnissen, daß mit Ausnahme der groben kurzen Waaren und des lothbaren Leders, mehr als die Hälfte der zu den Messen geführten Waaren unverkauft geblieben ist, ferner, daß von der Gesamtmenge der fremden Messwaaren 12 pCt. mehr im Zollvereinsgebiete, als nach dem Auslande abgesetzt worden sind. Bemerkenswerth ist die untergeordnete Stelle, welche die fremden Leinen-Gewebe in dem Messverkehr einnehmen, indem im Jahre 1844 den sämtlichen Messen nur 314 Ctr. zugeführt wurden, und der Absatz 41 Ctr. wieder nach dem Auslande und 123 Ctr. im Zollvereinsgebiete betrug. Die Gesamtmenge der im Jahre 1844 den 11 Messen zugeführten inländischen Waaren betrug, nach Abzug einiger Rohstoffe 652,163 Ctr.; die Zufuhr an fremden Waaren betrug, wie gesagt, 60,897 Ctr., und waren mithin 591,266 Ctr. inländischer Fabrikate mehr als fremde Waaren auf den vereinsländischen Messplätzen vorhanden.

Das heutige Justiz-Ministerialblatt enthält eine Deduktion über die Fragen: ob der Gläubiger verpflichtet sei, die Alimentenvorschüsse zu zahlen, wenn der Schuldner nach fruchtlos vollstreckter Exekution die Ableistung des Manifestations-Eides verweigert und durch Personalarrest dazu angehalten werden soll? Ferner: ob der Personalarrest gegen den Schuldner nicht vollstreckt werden dürfe, wenn der Gläubiger zur Zahlung des Vorschusses unvernünftig ist? Die erstere Frage wird bejaht, die letztere verneint.

✓ **Berlin, 12. März.** Die Berichtigung, welche sich die Allg. Preuss. Ztg. selbst giebt, indem sie gestern ihre Erzählungen von den blutigen und gräueltollen Ereignissen in Galizien zum Theil widerruft, ist hier sehr auffallend befunden worden. Wenn man sich in der That zuerst wundern mußte, daß eine Zeitung wie diese, welche aus Vorsicht und Rücksicht nicht einmal das von allen Blättern gegebene Manifest der revolutionären Regierung in Krakau ihren Lesern mitgetheilt hat, doch einen Vorgang meldete, der in Beziehung auf die österreichischen Behörden von so verhänglicher Art war, wie diese Prämissen-Aussetzung von 10 Gulden Mängel für jeden polnischen Aufständigen: so muß die jetzt auf Reklamation der hiesigen österreichischen Gesandtschaft erfolgte Berichtigung durch ihre Unbestimmtheit und ihren gänglichen Mangel an entscheidenden Angaben noch mehr befremden und auf jene Vorgänge ein neues Dunkel werfen. — Für die Angelegenheit der Deutschkatholiken scheint bei uns eine günstigere Wendung einzutreten, und während man noch vor Kurzem ähnliche (?) Maßregeln zu ihrer Unterdrückung hier erwartete, wie sie in Oesterreich wirklich gegeben worden sind, geht vielmehr jetzt die Sache ihrer Anerkennung offenbar in ein neues besseres Stadium über. So viel können wir aus zuverlässiger Quelle berichten, daß mit allen die Deutschkatholiken benachteiligenden Schriften und Maßnahmen seitens unserer Behörden jetzt innegehalten werden soll. Unsere Deutschkatholiken hoffen auch, die preussische Regierung zu einer Verwahrung beim Bundesstage zu bewegen, um die in Oesterreich gegebene, in politischer wie in religiöser Hinsicht unhaltbare Verfügung, wonach jetzt keinem Deutschkatholiken mehr ein Paß nach Oesterreich erteilt werden kann, wieder rückgängig zu machen. Diese Maßregel dürfte sich in der That dazu eignen, zu einer bundesrechtlichen Entscheidung gebracht zu werden, da die in der deutschen Bundesakte verbürgten Aufenthaltrechte, welche in den gegenseitigen Staatenverhältnissen gewährt werden müssen, dadurch verletzt sind. — Das hier erscheinende Justiz-Ministerialblatt wird bekanntlich seit dem Amtsantritt des Herrn Justizministers Uhden, nach einer bestimmt deshalb gegebenen Erklärung des Herrn Ministers, nicht mehr zu so umfassenden offiziellen Mittheilungen, wie früher, benutzt. Dadurch soll aber der Absatz dieses Blattes allmählig um ein Bedeutendes vermindert worden sein. — Die Angelegenheit der königlichen Theaterverwaltung scheint jetzt ihrer eublichen Entscheidung entgegenzugehen, und allen Anzeichen nach wird das vielbesprochene Projekt, an die Stelle der bisherigen General-Intendantur eine hohe Hofcharge zu setzen und dabei die unumschränkte Leitung der Oper in die Hände Meyersbeer's zu bringen, nun doch zur Ausführung gelangen. Dieser neue Organisationsplan der königl. Bühne soll in der letzten Zeit, und besonders seit der Rückkehr des General-Musikdirektors Meyerbeer, wieder lebhafter als je aufgenommen worden sein, und findet beim Könige mehr und mehr ein geneigtes Gehör. Herr v. Küstner ist auf seine frühere Demonstration gegen diesen neuen Verwaltungsplan noch nicht mit einer Entscheidung versehen worden, er soll aber den bestimmten Wunsch ausgesprochen haben, aus einer Stellung zu scheiden, in der er die Unabhängigkeit der Amtsführung durch die mannigfachen Hindernisse und Verwickelungen nicht ge-

funden hat. Ueber die Persönlichkeiten, welche bei dieser neuen Theater-Organisation verwendet werden dürften, scheint in diesem Augenblick noch keine bestimmte Entscheidung getroffen zu sein.

Privatbriefe aus Berlin bringen die für die Förderung des Gerichtswesens in den altpreußischen Provinzen erfreuliche Nachricht, daß in Folge der Protestation des ausgezeichneten früheren Chefpräsidenten des Kammergerichts, v. Grolmann, gegen Einführung der den Geschäftsbetrieb bei den Ober- und Untergerichten bestimmenden Bureau-Reglements die Angelegenheit von dem Chef der Justiz in nähere Erwägung genommen, und dadurch eine bedeutende, die Geschäftsführung sehr erleichternde und die Prozesse fördernde Modifizierung angeordnet worden ist, welche binnen Kurzem ins Leben treten wird. Die Ausstellungen, welche seine von dem früheren Justizminister Mähler ins Leben gerufene Bureauverfassung, die gleich der durch ihn veranlaßten Emanierung der Verordnung über den Bagatell-, Mandats- und summarischen Prozeß nur theilweise der französischen Bureau- und Prozeßverfassung nachempfand, hervorgerufen, sind jenem offiziellen Proteste zur Seite getreten, und haben diese bevorstehende Reform wahrscheinlich gefördert. (Köln. Z.)

Man erzählt, daß die Umsicht und Schnelligkeit, mit der die preussische Regierung den Unternehmungen der Polen in Posen und Westpreußen entgegengetreten ist, und dieselben überhaupt nicht zum Ausbruch hat kommen lassen, in dem Maße den Beifall des russischen Kaisers gewonnen habe, daß er sich veranlaßt gefunden, einen eigenhändigen sehr freundlichen Brief an unsern Monarchen zu schicken, in welchem er sein Lob und seinen Dank über die so schnelle und glückliche Beseitigung dieser insurrectionellen Bewegung, durch welche das Glück der seinem Zepher untergebenen polnischen Landestheile so nah mit berührt worden sei, unverholen ausspricht. (Wefer. Z.)

\* **Frankfurt a. d. O., 13. März.** In Ihrer gestrigen Zeitung ist eines Bronislaw v. Dombrowski Erwähnung gethan, welcher hier verhaftet sein soll. Derselbe ist zwar mehrere Tage unter strenger polizeilicher Verwahrung gehalten worden, doch nicht hier, sondern in Herzberg inhaftirt, oder hat sich vielmehr auf der Flucht selbst den dortigen Behörden überliefert, um sein Schicksal dadurch zu mildern. Von hier sind weitere Verhaltungsregeln über ihn eingeholt und in Folge deren ist er am 10ten d. nach Sonnenburg in weitere Haft gebracht. In letzterem Orte ist nämlich das Zuchthaus zur Aufnahme für die in Posen Verhafteten eingerichtet und die dortigen Züchtlinge einstweilen in Küstrin untergebracht. Den Tag vor der Abführung des v. Dombrowski nach Sonnenburg, welche nicht ohne Aufsehen stattfand, traf noch die Mutter, Schwester und 5 Kinder desselben von Posen hier ein, welche bald darauf nach Berlin gegangen sind; die Frau desselben soll sich in Posen in Haft befinden. In der nächsten Woche wird auch die hiesige Garnison wieder durch neue Truppen ersetzt. Das 1ste Bataillon 24. Infanterie-Regiments hat Ordre erhalten, hierher zu rücken und 1 Compagnie nach Sonnenburg zu detachiren, wo zugleich ein Commando von 40 Husaren mit 1 Offizier, 2 Unteroffizieren und 1 Trompeter zur Bewachung jenes neu eingerichteten Gefängnisses hinbeordert sind. Man hatte hier allgemein erwartet, daß schon zum Beginn der Messe neue Truppen einrücken würden wegen des bedeutenden Zusammenflusses von Menschen zu dieser Zeit, allein es war nicht der Fall; man vertraute mit Recht dem ruhigen Charakter der hiesigen Einwohner und wußte, daß die Fremden während ihres Aufenthaltes hier nur ihr materielles Interesse im Auge haben.

**Königsberg, 7. März.** Dem Prediger Detroit ist durch den Konsistorialrath Fournier der Befehl des Ministers Eichhorn zugegangen, nach Berlin zu kommen, um sich „einem Mitgliede seiner kirchlichen Gemeinschaft gegenüber rückfichtlich seiner unter dem 2. Jan. d. J. bei dem hiesigen Consistorium eingereichten Erklärung vollständiger auslassen zu können.“ Zu diesem Zwecke soll eine „Besprechung“ zwischen dem Consisto-

rialrath Fournier und Detroit in Berlin stattfinden. Prediger Detroit wird sich demgemäß schon in den nächsten Tagen nach Berlin begeben. (Wefer. Z.)

**Pyck, 4. März.** Die polnischen Unruhen scheinen weitläufig verzweigt und selbst bis in das russische Lithauen zu reichen. Durch die polnische Grenzstadt Grajewo ist in diesen Tagen eine Abtheilung russischen Militärs aus Warschau auf Eilfuhr nach Litthauen gegangen. Verschiedene polizeiliche Maßregeln deuten gleichzeitig auf besondere Wachsamkeit der russischen Behörden in Polen. So darf nach 9 Uhr Abends nirgends mehr Licht zu sehen sein. (Königsb. Z.)

**Thorn, 6. März.** Auf Veranlassung des Herrn Polizei-Präsidenten Lauterbach werden in dem hiesigen Jakobsfort, einem der Außenwerke unserer Festung, nicht unbedeutende Räume zur Aufnahme von Gefangenen in Stand gesetzt. In Folge dessen wird eine der drei in der Kaserne des Jakobsforts stationirten Infanterie-Compagnien von dort ausquartirt. — Reisende, die aus dem Königreich Polen kommen, bringen die Nachricht, daß sich am 1. und 2. März dort sämtliche Beamte im ganzen Königreich Tag und Nacht hindurch nicht von ihren Bureau oder sonstigen Gestellorten haben entfernen dürfen. (Z. f. Pr.)

**Posen, 13. März.** Die diesjährigen Professionen versprechen bei uns sehr glänzend zu werden, da man jetzt schon Tragbahnen mit Heiligenbildern dazu in Stand setzt. (Pos. Ztg.)

**Münster, 7. März.** Der Geheimrath und Direktor im Ministerium der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten, Herr v. Duesberg, ist hier angekommen, wie man sagt, um den Konflikt zwischen der bischöflichen Behörde und der Provinzial-Regierung wegen der Besetzung der Elementar-Schullehrer-Stellen zu heben. (Elberf. Ztg.)

**Frier, 6. März.** In diesen Tagen waren preussischerseits der geh. Oberfinanzrath Delmontag und luxemburgischerseits der Obersteuerrath Dock hier anwesend, um die Ratifikation einer in Folge der Zollvereinigung über gemeinschaftliche Erhebung des Mofelzollens abgeschlossenen Uebereinkunft auszuwechseln. Vornämlich soll in kurzem eine neue Zusammenkunft unter Zutritt eines französischen Kommissärs stattfinden und in derselben wegen Regulirung der gesammten Mofelschiffahrtsverhältnisse auf Grund der Wiener Congresseakte eine Convention unter allen drei Uferstaaten abgeschlossen werden. (Frier. Z.)

## Deutschland.

**München, 8. März.** Bei der Kammer der Reichsräthe wurde neuerdings ein Antrag des Herrn Fürsten von Brede, „Anklage gegen den k. Minister v. Abel wegen dessen Verletzung der verfassungsmäßigen Rechte der Baiern durch die in der Ministerial-Entscheidung vom 19. Januar 1838 angeordneten körperlichen Züchtigungen“ eingereicht. (Münch. Correspond.)

**Mannheim, 11. März.** Nach einem Berichte des hiesigen Journals aus Landau in der bairischen Pfalz ist auch in der Nähe dieser Stadt ein protestantischer Geistlicher öffentlich hervorgetreten und hat mit einem großen Theile seiner Gemeinde freimüthig bekannt, daß sie als freie Protestanten frei von aller außerbiblischen Autorität nur die vernünftige Lehre der Schrift glauben wollten. Raum aber habe das Consistorium in Speier von dieser Bewegung Kunde erhalten, so sei sogleich einer der Räte an Ort und Stelle der Bewegung eingetroffen, habe den freimüthigen Pfarrer von seinem Amte suspendirt und einen altgläubigen Vikar aufgestellt. — Am Schlusse des Berichtes wird noch beigefügt, daß an der Einführung der barmherzigen Schweslern im Neustädter Kreise stark gearbeitet werde. Wenn die Stände in München nichts dagegen vermöchten, so würde man noch in diesem Jahre diesen Orden in Ebesheim und Deidesheim etablirt sehen.

**Hannover, 11. März.** Der allgemeinen Ständeversammlung des Königreichs ist der Entwurf einer Gewerbe-Ordnung für das Königreich Hannover vorgelegt worden. Der erste Grundsat, welcher bei der Bearbeitung des Gesetzes befolgt worden, ist der, daß das Gesetz auf dem jetzt geltenden Rechte ruhen müsse. Die Frage über Gewerbefreiheit wird in ihrer Anwendung auf ein einzelnes Land stets nur im Zusammenhang mit den übrigen Einrichtungen dieses Landes, namentlich in Bezug auf Heimathrecht, Gemeinde- und landwirthschaftliche Verfassung, Abgabenverhältnisse etc. zu betrachten sein; die Gewerbefreiheit würde, sollte sie im Königreiche Hannover eingeführt werden, vielfache Aenderungen in den erwähnten Verhältnissen erheischen. Sie ist nur Ausfluß eines allgemeinen Grundgesetzes der volkswirthschaftlichen Freiheit und würde daher, für sich allein stehend, weder feste Haltung noch volle Wirksamkeit gewinnen. Auch hiervon abgesehen, ist es gewiß richtiger Grundsat, daß die Gesetzgebung, plötzliche Aenderungen meidend, allmählig, wie jede Entwicklung vor-schreiten soll. Es kann daher auch, wer im Grunde (Fortsetzung in der Beilage.)

Mit zwei Beilagen.



3

Euer Hochwohlgebohren

Gnädigster Herr Subvialsekretär!

Nach dem Bescheidmuss mir 18<sup>ten</sup> auf dem 19<sup>ten</sup> d. M. in  
nachdem in dem Umgang mir Lieder nicht fehlend und Com-  
missionen aufbewahrt zum Auftrag der öffentlichen Aufsicht und Ord-  
nung vorzunehmen, sind Befehl der Vollmacht geworden sind,  
denn gestern nämlich demnachst Mitternacht und Tagge formen und  
einzigemal bei dem Herrn. Wenzel Wajakowski und  
Lodzinster missverstanden in besonderer Easstrom sehr sehr und  
sich als dem Frilings und der Revolution vorzüglich auf  
Lieder ab, wie in der Welt ist Titel abgelesen worden, glücken.



Am die Priesterinnen Kojakowski's und sind im Pflast durch-  
gängen Gärten, Krüden und Salzen und stellen im Gassest-  
leben Salzen viele Ehefrauen Wirt, beschuldigen jedes zuerst nicht  
und leben auf Pfaffen und Priester unbraut. Frau Koj-  
akowski flüchtet sich zum Kinde auf Radlo und ist worden  
früher mangelnd, sie werden in Koloniki eingekerkert. Ich habe  
gleich die Gemeindevorstände zu mir befohlen und sie für Er-  
haltung der Ruhe und Ordnung, wie auch für jede Befriedigung  
abrigelassen. Zugestimmt auf ständige Verantwortung gemacht  
und alles mangelnd auf freies, was alles sorgfältig be-  
trachtet wird bewacht und gepflegt werden. Auf die beiden  
Priester Jan und Marij werden von den Lutheranern der Phil-  
osophen zu den Lutheranern befohlen und ich kann nicht darauf  
helfen, ob die Lutheraner selber nicht auf Tarnung abgesehen werden,



überhaupt ist ihnen dieß sehr willkommen. Aufstony ab. Gross. Brief. Schrift.  
 wurde. Sprache. interpret. Ich bin bei den gegenwärtigen kriti.  
 schen Darstellung des russ. Reichs, Ihre Güte auf in vernehmen,  
 seine Lage. zu überweisen, indem ich mich demselben selbst mehr  
 gerne annehmen kann und mit der Zeit sehr zufrieden bin,  
 belieben diese Ihre Hochwohlgeboren eine gewisse Anzahl  
 zu lassen und jemanden zur Leitung der Verwaltung  
 zu bestellen, indem Polonoixi jetzt ganz notwendig sind und  
 wichtige Gesandte von Wajakowski's Lande nicht zu lassen  
 ist. Indem ich in dieser Angelegenheit Ihre Hochwohlgeboren  
 wieder beifügen werde, habe ich die Ihre mit voll.  
 kommenem Vertrauen zu versichern

Euer Hochwohlgebohren

Padrore am 20<sup>ten</sup> Febr 846.

in der "ungst" der  
Büchler  
B



Tom. Anale hyl genty exponum w Bochenicku

Wszystkie rzeczy, które są w świecie, są stworzone przez Boga, który jest ich autorem i ich cel. Wszystko, co jest w świecie, jest stworzone przez Boga, który jest ich autorem i ich cel. Wszystko, co jest w świecie, jest stworzone przez Boga, który jest ich autorem i ich cel.

Wszystkie rzeczy, które są w świecie, są stworzone przez Boga, który jest ich autorem i ich cel.

Wszystkie rzeczy, które są w świecie, są stworzone przez Boga, który jest ich autorem i ich cel.

Wszystkie rzeczy, które są w świecie, są stworzone przez Boga, który jest ich autorem i ich cel.

Wszystkie rzeczy, które są w świecie, są stworzone przez Boga, który jest ich autorem i ich cel.



A

Honowany Panie Sekretarzu Dobry!

Tyle tytko dajay na mydkości donafie re  
Kuryer Węgry Dniars, - ktoron mi list  
ad Pana datay 21 lutay o poludnioway  
godzinie przy był  
p. Wajakowski tak był imo eno od  
ektopom pobity, re wie 23. stym  
chciatem posagnat się, -

24, - a Gromada, pomimo że wie trzy  
sary unnie był, - do końca przy są  
mimay, - bo to iest <sup>Łódź</sup> ~~niecym~~ byrkule  
tak roz hukany, re trudno do wyppu-  
niczanie, - imo wie są wspaniałej  
do mnie przy idę, i' uń się rozumi  
truba się będzie ugarze, - podobno jak  
jani Bóg chieły, - i' to mi powiad-  
kie sąy powiadely re Pariskiego re-  
dnego oddawiać miłog, - naggosy uden  
ektopo wnie wstkiem kukułka, ten auty  
Aci powadzi, - \* zaś Wiat standy  
Strony naylepsze, - doleg momentu  
Dubrowniki



Dobronniki bardzo szlachetni, bo przez  
co z pierzchu razem z Partynskiemu ty  
bagateli pobrali, - dotąd nie uwróciły  
~~nie~~ mierzabowały, ale wreszcie mi  
powiadzieli, że zbiera się cała Groma-  
da z Rutki, aby Dobronniki wrabować, -  
ja im przedkładać i tak mogłem, i po-  
wiedziałem, aby Gromy co tylko mogli, -  
do myśli o to pracowały, i my  
powinnością tego ręk mieć, - byt  
tu wreszcie także i Jan, i to samo mi  
mówił, - Jana także pręsto imię  
chcieli zabić, i przywiedli go tu także,  
lecz Starosta Karut go zaraz wypuścił.  
Jako był przygromy do Pany Abendroth  
porośnięte tu zapewne i takie są, -  
bo wzniosły a dąbowa ~~na~~ rąkige  
tycie swoje, - uciekły do Dębni, i  
tak mi tu mówi, że obie Gromady  
wysokie pieklesse w Dębnowym  
Państwie wrabowały, -



W<sup>ten</sup> rapow mam Pana re iek tytko  
 intro do mnie Gromada nadejdzie, tu  
 będzie steni ludzmi prais wut, iek  
 dy byle moia wlatnost, a skonoz  
 mieni nups, — be jak sy jem nie-  
 da, to jam w fizyko werny jak  
 po w fizycku prais imy, — do-  
 mi niank parobity, —  
 na diufay doryt, — intro a naryduoy  
 po intro prais wyey jafac byt,  
 a jakiego Ekonomia, i Mandata-  
 rufca toeba sy bydziewantych  
 stronach po okarno. — be tu  
 prais w fizyckay regimety —  
 Lgore naryn piten hancimka.  
 rufce prymygramy Kuzo  
 M. Silecka

Tarnobay 26  
 2846. —

a Starosty ierre nyr niemowitem  
 macuy gomny koma, ad rano ar do  
 11<sup>1/2</sup> wieczor. —



o Krakowa nienajlepiej strzchać  
niepół otym naszym, co Pan Cydr  
wzgodnie niedzieli



Shanowsney Pamie Sekretar Dobry

Ponieważ dopiero dla Dary Wody, - wówczas domniemy, że niecierpieli zgonu  
 a Dobrowolnik przysłał, - więc domniemy, że nie cierpieli, co się tytu  
 Atokking, - martwymygoj Spółob zgodzitem, - i tak było ostateczny  
 dostanie Karden w dniu 5. Kwint tegoż Wzoru, co gdzieś  
 było dobre, bo <sup>droższe</sup> wzmocniło 70. Inochem, - a Karden Kupa  
 dalej, niż się i tak po Kwiecie, - nie i tak Jermi ostateczny Gdż - do  
 tania Karden w dniu po 6. Kwint, - a nawet i tak Owier  
 ostateczny Gdż, - niedostatek w tym Zarnie, tylko na Karden dzień  
 albo tylko albo ten Jermi, więc ponownie ilosci. -  
 przysłał przysłał mi skłopi, aby jemu dać dla Kwiecie, także  
 Liana i Stony, tego pierwszego ponieważ jest mało, dać mi  
 mogą, - tego zaś drugiego ponieważ jest więcej, i tak  
 mi przysłał przysłał mi mogą, - także jest cała ugoda Klong  
 niecierpieli Kwiecie wrotem, - ci skłopi także niecierpieli  
 raportu dypli, a Kwiecie tu on nie cierpieli, - aby  
 mi przysłał o tym Gdż przysłał przysłał, -  
 tym przysłał dypli Kwiecie inochem niecierpieli, Kwiecie  
 wrotem na tamtej Stonie, aby przysłał całe Gdż przysłał  
 ponieważ przysłał Kwiecie przysłał tam Gdż, na tej  
 Stonie tylko widać Kwiecie ma przysłał, - na tej Stonie  
 przysłał ten Jermi Klong tu także przysłał przysłał  
 aby przysłał Hadot, i Kwiecie. - bo Lodiński także w  
 Lodiński przysłał, - nie natomiast, aby przysłał, nie z Lodiński  
 przysłał przysłał Jermi.  
 Przysłał przysłał Kwiecie, jest ostateczny Wzoru, i tak  
 to



on tożonego Tytu prosto 100 Korcy, - a iżone w Inopie bynie  
 rownie 100. - Jary Poronicy doryż piżkny 100 Korcy, - do  
 mtożenia rudyż mężyż niema, - wpełako rymedac bynie mowa  
 do 60 Korcy, - a na Janow tytko 35 potrzeba bynie, -  
 Tymony Poronicy bynie takie do 100 Korcy, leż do fyc  
 lichy, - Izaminia prosto 50 Korcy rmalonego na tamby  
 Stonie, ktorego oryżko aby kto kupit. - onaley Stonie  
 Izornia & piżknego bynie do 60 Korcy, - ktorego na Janow  
 potrzeba bynie, - Ornaimit ni takie kaeiej ~~ac to~~  
 u L. P. Wojakowki rymedat nierbyż Dawno Tydoni & Orupka  
 100 Korcy Izornia po 14 / W. W. leż ayli Pienigdyne  
 oryżt ac wfyżtko niemiadomo oru. - ale Tyż niemiad  
 dokego niomentu tytko 75 Korcy, niżo nalerato by  
 on iore 25 Korcy, - oryli on takoy wydać, ? -  
 Regeotra wfyżtkie oryż onnie, leż ja ayż nateru nie-  
 rozuim, i rreftg niemiadbyż na tyte orupu takoy  
 dobre strationowu, - ierily Pan poruoli to bym tu  
 iakiego porzyżnego oronicka u Typtaty wyprakt. -  
 niemiadbyż Pan iak ja iertem eerty drien ~~at~~ terar u-  
 trudniomy, utamwime rpyty mami od Dam, ktorytk  
 Mrewnie kutay u Aronie riedry, - masy & Prokekiżg  
 do riedry, u ja rky mianubym Koray liasem mda bym  
 kachowanu rzy, - oroblinie Pani Dyboka riednego dnia  
 niema, aby dwa rary umnie niabyt ja iay tyte tytko  
 gromowu rrobić moylem, - u dopaki <sup>tyż</sup> niyżone oryżronym,  
 bynie miat Obiad iakiey Jolie riedryponny, -  
 Maiegoni Dyponowatem, aby tu iż Tyden na to iert w riednale  
 do mne rraportem, rpyrzt - a raly umnie rube Obiad  
 niad bynie, - rownie i Jan takie -



z Litaworty in kulka dni niewidzieliśmy się, jeno z Panem  
 ciałkiem nie mogliśmy się zobaczyć, — wreszcie Litaworty wzięły  
 momentem nie dopomoc nam, —

Przebieg się ukazywał ze sklep w Dobrowieństwie dobry jest,  
 bo niewiem czy wreszcie Eyrkule jest 10 dni minęło, co  
 by było krótkiego mielibyśmy, — a w Dobrowieństwie jest  
 kien nie, — jeno tylko że wreszcie dnia Parafny  
 chłopci z kienego Prorci, — wpadli do Prorci i ~~z kienego~~ ten  
 kienarowie Dutek wina wzięli, i spierali Wojakowa  
 kiego zrabowali. —

To także Panu donoszą, że z rokiem Eyrkularnego chłopci  
 na kienatki Prorci porywali, dlatego aby Insurgentów  
 krakowcy porywali widać mieliby, — podobnie  
 na całym Dunajce też są robili, — ten Prorci one  
 Eyrkul replecie, — mieliby że Pan ten oto wspomni,  
 o Wojakowa kien wotut Insurgentów — jeno kien ten  
 i Trubek uważają. — Kien dzień, latarka jedna  
 helna, dwie młodych, i jeden Dyrekt — Trudy  
 iudem młodych, — a dwie młodych. — Trubki ma  
 trzy, co atym robić? —

Lemniakom Skarbowych jest u nas do 70 kien, ten  
 z wotami tylko z kienem potrzeby wystraszony —  
 do fadzenia Truba Gdzie Kupit. —  
 kien mi także kien, aby dać kienowi Prorci Trudy  
 tek na kienie Trudy, kien na reparację Prorci  
 i t. d. wystraszony co jest w domu, —



Lbora iako tytko cinkolunek az vare upokoi, i ~~nie~~ drogi  
 si trochy poprawio, gdy chiełt rymedai, i Panu rauer  
 Prunadme udercie, - ten byto by ware lepszy aby tu  
 Panie samu, ale inary tytko kurzer Wygum przyia hata,  
 bo imog okazyg ient meberpuanie, bo i przy notay  
 Party ratoy ming, -  
 Te unare opokoy ni iak byto, przyppinawum niepadada, bo  
 iin id kulkiut dni uderzyc zabitych mejmynug, - Dowe  
 Dwie ry Pan abym demont, który ofearog padł, - truda  
 wpyotkiut jinfai, bo o woyotkiut iinow niew iinny, do  
 24 <sup>se</sup> na tuteyszym Cmentarzu 177. ludri pochowano,  
 który tytko upobleskoniu przymerono, - bo Demont Rey  
 w Lzbic, a kachanow hi w ~~Wielki~~ Poland pochowanym, -  
 Pani kowaka uenkatu udaty pyn do Brzecziny maebra  
 na po Wieroku, - ten lud porunt ig i zabity, wni  
 by Synu w Labofizme. - kowonika Labalokiego  
 zabity, - Henryk Brudski iak stychaw uiekt do  
 Lefrona, - ten Dorata i Swagra ugo zabity, - do-  
 gafrom przesie umordowaly. -  
 P. Damiu Sali moji rendcane, porodowienie ufełau,  
 i moje owinidery am Hlona fwezo dobrzyant, - i  
 pierafego Lefronia ktore po wrosceniu Loda tutey  
 pokertat ig, muplatu one gadyan kary erem. -  
 Lereby uenre io rapomniatow domie, - moje iny umundome  
 i muprofam u tak mupytelnie mup, - bo dołme u ehauf  
 tak jufaw mogetu, - bo mui iigle ad tego dufu uduywa  
 Lereby mupradary mupadany Hlona  
 Tarnau 0 826.



10

Pranowny Panie Sekretarzu Dobrodny!

Nieprzyjmiem sobie dobrze, - ale to mi  
międomo, - a 20<sup>te</sup> p. m. pisatem uderu, -  
a 1<sup>te</sup> t. m. drugi List na cztym & pót  
Arkurow, domo pje c cztym Gaspardarstwo  
w Dobrownickach, i jak się z Gromady ~~w~~ w=  
Zgłędem Mtocki uderztem - to uat se  
uider drien 5 Kwart Tytu, a jak tyda  
Izamin mtoei tyda ~~to~~ 6 Kwart Tezor  
~~ubawa~~ Siarna, <sup>dostawcy</sup> to Mu tego tenar to  
jiozy, bo tydi more se ten moi pypzedra=  
iqy List miudbierow, - Kiedy tenar  
adbiem ud Pan list z  $\frac{2}{3}$ , w ktorzy  
oni doneris se uidergo miudebat. - w  
Dobrownickach wygotke dobre, - lud do fye  
dobry, miukadrong moor na & pascytku  
w lipjarowig, i kilkasmacie Duldek <sup>wina</sup> mior  
wycey, - do umiedania tydie uone bloko  
awo Kory Tytu, ~~na~~ Pmency more 100  
Kory, Izaminia Co. Kory - Temniakow  
do miadrenia niebydzie, bo co uat wy slar=  
ry pranie dla Culadri, -



maim idemim ient aby tu Pan do  
Larnowa majakata, — praeuf by to  
lepiey byto aby sobie sama dyspono-  
wata, — ja co sobie iade mi rzy  
re wpytko dla Panstwa iak naylepniey, —  
ale re ja niciehem praktykt niyjskego  
Lospodarstwa, magy rzy na moim  
idaniu omylie, — lubo re ja zuope kogo  
innego rudy. — Regestra ry umie,  
ale iare takowych dobre nipsaregty-  
tulem, — bo rzy wrepta na tym niero-  
kumie. —

do Itarorty rzyeey Pan niyrip, bo  
on dla pryncetnego tenr nio niernole,  
bo ma tyfe offeiorow, re nie nie co  
ma prirwey robie, — i tute miorernie  
nyggloda, re tudnie do pornamia, tym  
bardniey dla Dobronnik, — bo to Dominian  
iut iudno unayozonistioffyl, bo pranie  
nio nireubacito, — prae tego iudnego  
re Wajakowrki, unartego dnia unant, —  
rtiego powodu do kagaryno rudy Xloze do  
i Dobronnik nymy yfo, —



m. Nadziei uchoć się pierwszy obydwaj  
moje przemyślenia Raportu Pan admi-  
ral. — Leci nieśmiałe pisać braku  
wystarczających wiadomości

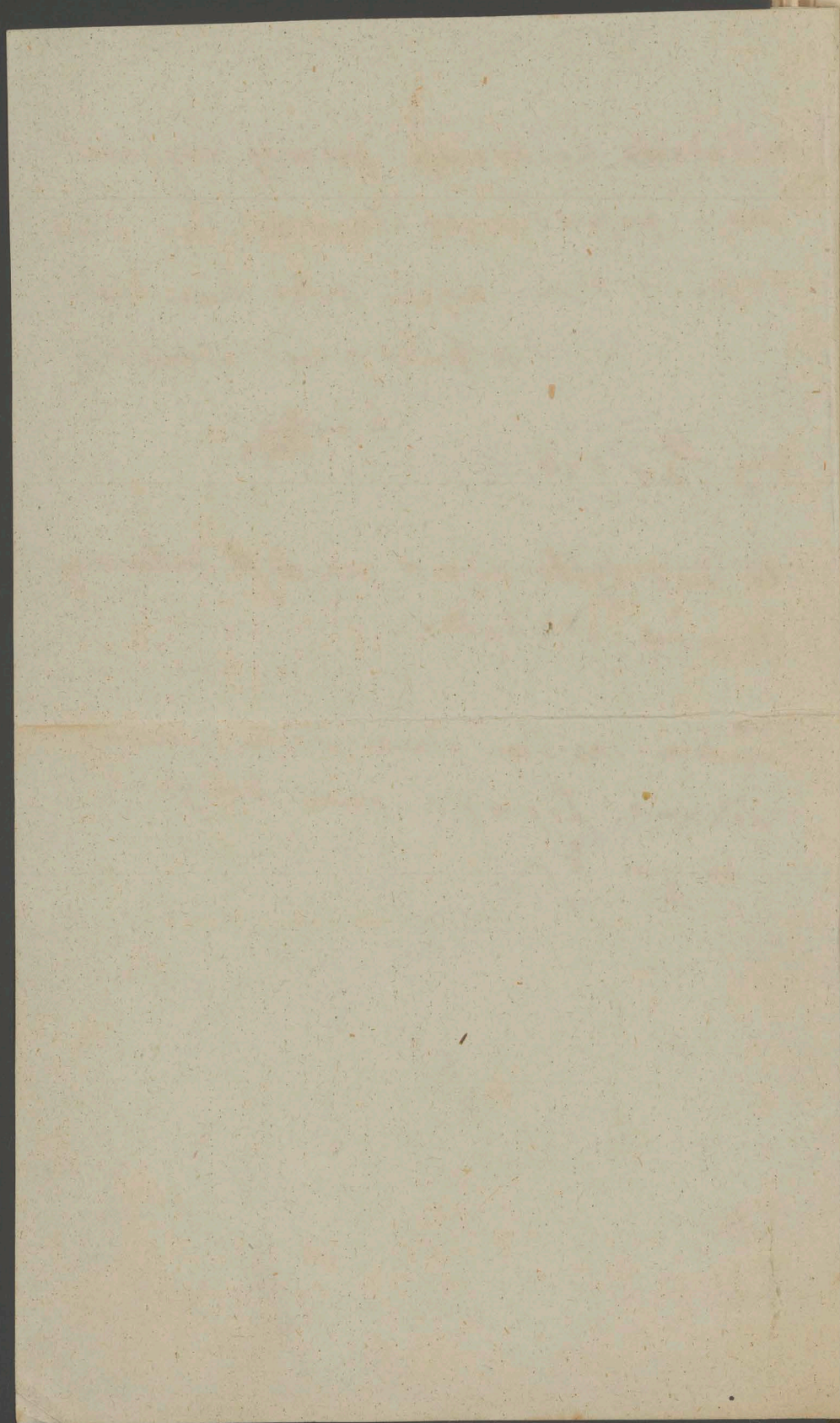
Schiller

dy 4/3 - 846

to jest tylko odpis na list datowany  
w dniu 2<sup>go</sup> l. m. —

niewiem czy Pan Panon Lola admi-  
ral admirał Lefortowi pisał karyerę  
Wojny ? —











dem sie dem die nige kerkelpe un.  
Huppen - nuzigly: Jansons - Zewards  
Kongelauin Konbichin Lidonia Chlele -  
Catal. Galunel Hader - Gachyphie - -  
yng zupstail - Kongelauin - Boady -  
unher felfats tette unse unigun - fin  
Kunig nufent dany men Sandies Konge  
nin - zupstail hata nigen, hatale Kollegi  
Kunne hata nigen. - Wyacha - Gyntharun  
Nayton - Lopez - in p unites - unen  
Jonsanen nuyte si si nuf froule -  
nug in die Gint nuyte - fub - dany  
nill in nuf froule - alle danyun, nuf  
Kunne - dany in nuyteun, die ja froule  
un froule in frouleun kerkelpeun, die  
Kunne froule frouleun, in zu  
igun kerkelpeun kerkelpeun, unen die  
nuyteun frouleun - in dany dany  
Kunne - dany kerkelpeun frouleun -



des Herrn ist nicht unangenehm - Man hat aber  
 ein neues Kalendernat - und die geringe Menge  
 nicht als unthunlich. Es ist in dem bestertheil,  
 wenn das ein wenig als falsch - Es ist ein  
 der dinstag steht - Es nun mit dem for-  
 walden. Liesten zu und gleiches frucht-  
 kassieren hat - das Herrn ist nicht un-  
 angenehm - die dinstag hat nicht ein  
 neuen Lief voran - Es ist nicht  
 nicht zu erwarten - dieses Lief soll  
 das. Zehn faden, wenig ist  
 es auf dem um 2' abgemessen -  
 Wz. So Es Längen, was gestern bei mir  
 ist an Kraft - das <sup>in dem</sup> Längen und Längen  
 in mit Messen - Längen faden - die  
 Längen Längen faden, in die in faden  
 steht alle 3 Längen - das ein für  
 Längen faden Längen, und das  
 Längen, dinstag - Längen, Längen



die beschaffen sind allen Ausen-  
den zu sperren -

my dear friends  
w. & J. L. Pratt

Prof  
Shaw to W  
Washington



Kochany Przyjacielu! W tej chwili dobiegam do Ciebie z dnia  
 12. b. m. i mam nadzieję, iż chęć Ci zrobię dokładny opis całej  
 ostatniej nocy tu katastrofy, trzeba by całą książkę  
 spisać, ograniczając się więc tylko na najważniejsze.  
 Szeregów masę Ci domięć, iż tak Ci wiadomo w dniu 18.  
 b. m. ukroczyło tu Wojsko Czeskie pod Dowództwem Ge-  
 nerata Collina, ogłoszemy chcielibyśmy w stanie obłędu dzień  
 ten i następny minął spokojnie aż dopiero 20. między godziną  
 4 i 5. ranną, uderzyliśmy najwięcej do Włocławskich  
 Głównych i Mikołajskich mocny ogień karabinowy, nie  
 widząc nic co się dzieje, później nieco padło kilka kula-  
 towo i okien od Fraktyera Węgla obok Morkłera, na które  
 Wojsko pod oknami stojące plutonowym ogniem odpowiedziało  
 na czym gdy się ukroczyło i dom ten i rana krwawym  
 kochał, smalciono tam samego Węgla, Koscha i Korneckiego  
 którzy przygotowanemu kochał. Ataki zaś w powyż-  
 szych Wilkach kamienne przez strażnicę nam ruszył  
 nie wiadomych, nie mogły być także wielkie, gdyż  
 tylko o ileśmy strzeli w Włocławskich dwóch  
 zabitych i tyleż w Włocławskiej widzieliśmy, nie  
 dowiedziawszy się by który żołnierz był padł ofiarą.  
 Całe Wojsko stało jednakże dzień i noc ciągle pod strażą  
 chociaż w mieście wrychto dotąd było tak najspokojniej  
 w okręgu tylko w okolicach Chłanowa i Kierzkowic pod  
 Dowództwem Patelskiego i Skielskiego którzy tam i Al-  
 lera wiagnęli miało się zrobić iakieś poruszenie, zgro-  
 madziliśmy iak tu utrzymać, nie więcej iak more do



Do 50. ludzi którzy uaraiając się z Cheveaux-legersami  
zabili istotnie jednego Officera i podobno pięciu ge-  
meinów, w taki między innymi krośto pospółch i z  
na namiętniejszych opirając się raportach iako  
masz Potancony miały się zbliżyć do Miasta  
gdzie przeciwnie pomocnikiem Dowódcy Ekielski  
Patełski iacznie z Kallarem już się byli zhu-  
nili do Ruś, Wojsko Czystyackie wzięwszy z  
sobą całą Milicję Gendarmeryą i Policję opu-  
ścił dnia 22. wieczorem o godzinie 7. Krakow  
udawczy się na Podgórze, dokąd się i wysyła  
Panowie Rezydent, Dyrektor z Komissarzami Pa-  
licy, Prezes Senatu i Senator Księżarski prze-  
nieśli, tak iż Miasto zupełnie tylko losowi  
będąc postawione, Obywatele widzieli się być  
przymuszeni obrać między sobą Komitet Symonasa-  
wy bezpieczeństwa, który iomakże niestety trwał  
bardzo krótko, gdyż tegoraznego wieczora  
iakoż maiać tak ofiarę prole, ogłosił się ku-  
petnie inny z Głob nam wcale nieznanych który  
wzrost Narodowy, który zaraz dnia nastę-  
pnego kamienit się w osobie Tyssowskiego na dy-  
kature, a że nie było żadnej siły któraby się



Temu wykorzystaniu była oporze mogła, wykonanie tej  
 komedji niemalże żadnej ~~zaczekano~~, dzięki Bogu też,  
 wielkie katastrofe te odbyliśmy o tyle przynajmniej bezpie-  
 cnie, że tak na osobach iak i majątkach najmniejszej  
 niedolizadachyliśmy straty i wyrzcy o których się kapy-  
 kwętu kupetnie są zdrowi. Po wyjściu Wojska Austry-  
 ackiego młot z Powstanców tu nie przybył, i ci tu dopiero  
 formowali karzeli, niemylacie jednakże o żadnej karzepec,  
 Wojska Austryackie opuścily i Podgórze połączony  
 się z idney Strony aż ku Bochni a z drugiey pod Kal-  
 waryą, którego to poruszenia i do dziś dnia jeszcze młot  
 sobie wyttomackie, nie umi. Dopiero w dnia 27. powra-  
 cili na powrót do Podgórka, a z dnia 2 na 3. w nocy  
 gdy się Powstanie zład do Rus wynieśto i tam się  
 poddało, dnia 3. po obiednie wpadł tu młot bardzo do-  
 wiat Kozaków po nim kilka set Czerkasów na ko-  
 niach, potem batalion piechoty i kilkanastie Armat, póź-  
 niej nieco General Collin z Swią Armia, a 5go i  
 Wojska Ruskie, w ogóle wykorzystkiego razem do siebie  
 tysięcy ludzi, z których wiekna część w powstaniach roz-  
 lotrowana, została w obwodzie, pojmiey zaś popowracaty  
 części do swoich Kraion, a dziś mamy tu w mieście  
 tylko Wojsko Austryackie, w okolicy od Mogily do



Skry Rosyjanom od Kresnowie, Lipsowa Chrusanowa  
Pusakov, które to Wojska wrytkie pod karradem  
głównie Kommanderującego Generała Castiglioni  
Castiglioni porostaja. Konusya Medra ius, ius  
ustanowiona, arekcia, nieprzeistannie i wryscy ius  
temy w obawie, kto ius ore temu losowi ulegnie, pro  
mimo iż to dobre myslacych Obywateli, iadnemu  
pewnie Rewolucya i na mysl nie przyjeta.

Knieziarski ius, lek. A. Schindler dotad to  
Medina niepowroci, Senat ramieniony ius w  
Administracya Cywilna, temczasowa, pod Prezydencya  
Kopff, gdz, w ow czas Knieziarski ius ore nie  
byl powroci, a wkepony General Castiglioni do  
wodzacy glownie ius rarem Gubernatorem Woien  
nym i Cywilnym, iakie iduakie na przyklat  
naszego miasta moie bydz, przeknackenie, tego  
dnis przewodzie nie moina, to atoli ius pewnie  
ze Kimi iacyi Przybyste nam wcale nie mani  
iak to zwykle przy takich okazyach bywa, po  
trafili nisc' bezkarnie a my dobre myslacy, atug  
za nich bedziemy cierpiec musiel, chociaz przecie  
nie powinismy sobie byli karzacy na pochwal  
i, przez przeciag calogo barradu, zdotalismy na  
skym tylko wplywem moralnym utrzymac tak



porządek, że nie tylko na osobach ani na majątkach nie do-  
puszczono się najmniejszego cieżu, lecz nawet mieszkaniom  
wszystkich Rezydentów i ich Orły zostały nienaruszone.

Przyjmił Żelenski bawit tu ciągle i nie tak przedka  
pewnie z tą węgry, a co w przywarce, to już nigdy  
bydź nie kamysła, gdzie go nie tylko iak najmocniej  
krabowano ale nadto i budynki pomistrzone. Tym  
samym losem dotknięci zostali bawiający tu podobnie  
Kukrowscy i Wodicki Orzeł ktoremu tak w Proko-  
cimie iak i Porcie co nie krabali to krownowali.  
Przody Brandysa uległy całej wsiektosci roziurzone-  
go Chłopotuwa, Oni sami uciechali z życiem do Wje-  
dnia. O wielikony veskie Gallicyjskich niestrachaj  
nie wspominać gdyż o tych iestore doktadnicysze  
tam musicie mieć wiadomości. Day Bore bysmy sie  
iak najprędzej przywrócić na lawre spokoynosci  
dozdekaj mogli. Siwam i catur Cie serdecnie  
Skury lawre twój przyjaciel Off. Wm

Zonice catur rąckie  
Catur mój dom karyta  
najekultu uktony











# a zresztą mąd z mego postępowania, i tak mi miś  
oswiałono, zupełnie kontent y zadowolony,



gdzie chłopcy są krótki i skromni, a ich postać, kilka dni, przychodzi  
 myśleć gromadę do Cyrkulu z deklaracją, że robi  
 panie — Drugi rozporządzenie które tutaj bardzo oharato  
 się skłonię, jest to, że exposurem umiarkowany maie  
 rokka kardego co chłopów buntowi lub przygrywa wiesz, rożnica  
 o skazowaniu pańskich, w pyłom rości węgelną umiarkowa  
 gromadach gdzie to wiesz rozmiar, kłami ukarać —  
 Ja iście zawsze po 15 godzin na dzień i idem rękodzielny  
 a se doba żyć tylko morysonchem pigul kam mam  
 do podryżkowania które od 2 miesięcy cięgle argwam —  
 rozpat mi się i idna kara gwałtowny i apominku  
 które się pewnie nieporadka porzuci — Jednym słowem,  
 pości prowadzę życie z ciekawością kardemu straszą  
 jego potajemnie a memu syrowi pod obywatelstwem skłoni  
 aby nigdy niepragnęł być starostą bo com pnie te  
 kilka tygodni drut tego nikt nie wie poza ustanie  
 które należy w podobnym postępiu — Dobra y zja idom  
 Podróżnicy ci wyciąg porucy wocy ci pisać bide do  
 more pnie swete bide wolny — Od Loreta radney mianam  
 wiadomości — Glieli ani itawa niepię, lubo mian rości  
 mian i dawno do niego pisać, jest to prawdziwy Egoista  
 które dla osłony nie maiecy niema dyktacji



1823  
a ca tytko ratuje, a moia rona tytko do auzo pruzwara  
a a na tym dotad durn ubolewa do truba byc ber  
redneja orucia aby byc tak chomplnym z obaiznym.  
Wielec a bode wdugom gdy mni dobre kapitate  
wytoner — Cature ci dardarni z raftera z  
a prandym dardarni z mermiann pruzar  
Anuluj

Dea d,  $\frac{11}{4}$  snb

Mora rona pricata. ostalni tytko do glachy pod upulani na mesce  
gdu go wyprata a wprawi do bardw budny wyziuba  
wlowy w kielach ktory my ile mornoci wpricamy,  
prafte bawim z 7 drci matych z ma tytko  
Po Zpt: penzi — pewni Pan Sebastian mema  
ochaty me irobic do tego mi napine a mow  
z waci a tytko mowebat —



Jasnie Wielmożny Skarbie!

Wzduch do rozstrzygnięcia problemu za-  
danej chwili. Wobec tego w  
dniu 28. 25. p. n. n. jednako  
i mam sobie za przyzwoity obow-  
iązek, odpowiedzieć na zadane  
mi pytanie według niego w  
odmianie do następującej:

1<sup>o</sup> Wzduch jest przez najwyższą in-  
stancję, przyjęte za zasadę we  
wszystkich obywatelstwach do  
epoki tegorocznych niepokojów  
dwudziestych się, i bynajmniej wa-  
dowski, Siedlecki, Pochociński  
i Samowolki. Wzduch jest od  
18. Lutego do ostatniego Mar-  
ca b. r. Wzduch wojny fin. Ringh  
zobowiązuje i wszystkie wypadki  
excessu i szkody, tak jak wreszcie  
wojny popietrowej, i wreszcie byde

Jasnie Wielmożny Skarbie!



1. maj;

2<sup>a</sup> Leżysz w łóżku z kody, wiesz  
wagą, depniesz tu do waga  
zagała, czyli zary tu do waga  
naga, wiesz nam do kładowi;

3<sup>a</sup> Kto to waga zagała? Kto  
zgałowi ologiś bostromie  
i prawdziwie wy kryje; Kto  
nig niegł nie iśta imnieq,  
i majętki w ten wy gdaś win  
nigł. sa za z kody stę waga  
alla nęa, i przywa lęch wymie  
te, pnie w z tura.

Miniam pnie z ludy Ry,  
miniam gę by i Twórn Dobro  
dęz do nęch ię nęat, nędaty  
nu lędny odpowiedzi; wiew  
nig z a i dowsy mori, lez  
wę tęg zasa d wyry wymienio  
nigł. Miniam iśdual, i o



Wysłanie, i oszacowanie szkód  
wstrząsanych. Wnioskuję, że  
prośby moją, aby wam, urzędy  
ojczyzny i oszacowania, mogą być  
kiedyś, mieć do takowej praw  
na podstawie.

Ja jako mieszkaniec w Dobrowie Kuch  
wzrostem, nieobcym doświadczenia  
są, że Kuch, mieszkać ich już  
zapewne, niechaj, ponieważ am  
barasson nęda, który, jest, ten  
ty, niezręczny, sprawa według  
mego przekonania, niechaj, naj  
winnym, jest, według mego przekonania,  
nawet, żaden, nasz, iż, przez  
zbrodni, niepowstał, zbrodni, <sup>albo</sup> <sup>mego</sup>  
stał, ty, <sup>można</sup> <sup>zbrodni</sup> zbrodni, jak, się, unas  
stało, według mego przekonania  
ty, albo, na drodze, i, tych, obywateli,







Monsieur le Conseiller!

C'est avec bien de plaisir que j'ai reçu votre aimable  
lettre du 20 de ce mois, à laquelle je me hâte de  
répondre pour vous remercier du souvenir que vous con-  
servez toujours de moi et de l'ouvrage de Besser dont  
vous m'avez fait cadeau. Je vous remercie aussi du catalogue  
des plantes que vous avez recueillies sur les bords de la  
de votre excursion du 1831: j'ai noté ici à la fin celles  
que je désirais le plus d'avoir de votre générosité,  
mais je recevrai avec reconnaissance tout ce que  
vous voudrez m'envoyer. Je vous serais aussi très recon-  
naissant si je pouvais entrer par votre moyen en cor-  
respondance avec quelques uns de vos botanistes: je  
lui offrirais en échange des plantes d'Italie, de Suède,  
de Laponie, de Norvège etc: je désirais beaucoup avoir



Des plantes de la Pologne et de l'Hongrie.

Je ne manquerais pas d'envoyer à notre excellent M.  
Webb la liste des plantes dont il est question ci-dessus,  
ainsi que une copie de l'index de l'ouvrage de M.  
Besser. Je suis content que vous ayez rencontré  
M. Webb à son retour de Bassano, ça a dû faire  
de plaisir à tous les deux. J'ai déjà reçu de nouvelle-  
ment M. Webb de Paris, il se porte parfaitement bien.

J'espère d'avoir le plaisir de vous revoir ici  
l'hiver prochain et de vous voir vous établir à  
Florence: je serais heureux d. joindre alors de votre  
aimable compagnie. Je travaille toujours à la flore  
italienne et à la publication de mon voyage en Ja-  
ponie: je ne manquerais pas de vous en offrir un exem-  
plaire aussitôt qu'il sera publié.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de ma haute  
considération avec laquelle j'ai l'honneur d'être  
Florence le 25 août 1833.

Votre dévoué partant  
Philippe Parlatore



Note des plantes desirées des Carpathes

*Aster austriacus*

*Aschlepias odorata*

*Aira montana*

*Alyssum saxatile*

*Arabis sibirica*

*Arenaria ciliata*

— *heteromela*

*Astragalus uralskij*

*Bromus commutatus*

*Bupleurum angulosum*

*Campanula alpina*

*Carex brachystachys*

*Chrysanthemum Ledeburii*

*Cineraria capitata*

*Cnicus hamulosus*

*Daphnium intermedium*

*Dianthus petraeus*

— *nitidus*

*Erysimum parviflorum*

*Festuca pannonica*

— *stricta*

*Gentiana frigida*

*Gnaphalium alpestricum*

*Hieracium flagellare*

*Junonia flavescens*

*Luzula alba*

*Lycium quadridentata*

*Pedicularis flammula*

*Pinguicula*

*Poa lara*

— *degenerata*

*Ranunculus thora*

*Salix Baquiniana*

— *silesiaca*

*Scirpus androsaceus*

— *nivalis*

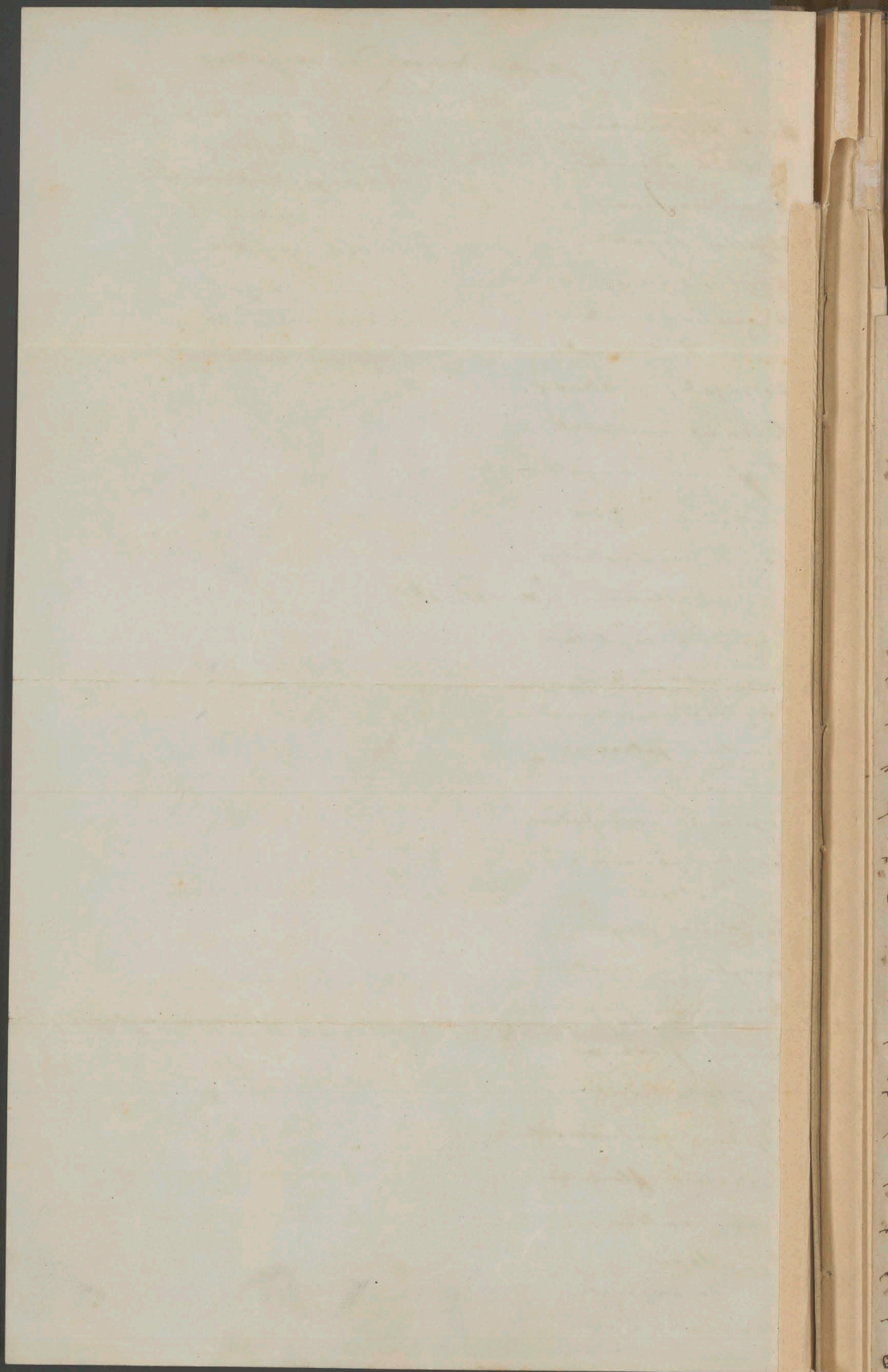
*Scirpus capitatus*

*Senecio carpathicus*

*Silene nemoralis*

*Trifolium noricum*











1837 Sept. 25  
Sonia auf dem Berg bei Bukovina 1833 in ganzem Mann,  
gegründet, ist in Bukovina nach 20 Jahren  
in Teufelskeller und in vielen Sonnentag, und  
manche von den. Ich besitze eine einzelne "Judi",  
mich in manchen zwei Special. Herbarien: "Plan-  
tae rariores Bucovinae" und "Flora carpathorum  
principalium", - mein Herbarium universale, mit  
Jahreszahl 1800 Jahre, erfüllt beide die  
in der Zeit die eigentümlichen Pflanzen [Plantae  
indigenae] nicht, sonst fülle ich sie mit Samen, und  
mit und Guss, und fülle, damit sie in die Zeit, und  
sich in der Guss, und fülle, damit sie in die Zeit, und  
mit der Bekämpfung zu machen. - Meinem Vater  
ist auf Sonia Desiderata, die fülle ich mit, und fülle  
galtig, und mit der Zeit, und fülle, damit sie in die Zeit, und  
bekannt, und fülle, damit sie in die Zeit, und fülle, damit sie in die Zeit, und  
lisse Herbarien, und fülle, damit sie in die Zeit, und fülle, damit sie in die Zeit, und  
so eine Substanz, und fülle, damit sie in die Zeit, und fülle, damit sie in die Zeit, und  
Plantarum rariorum Galiciae et Bucovinae. Czer-  
novici. 1836 beschrieben: z. B. *Laserpitium Niv-*  
*kleri*, *Gentiana bucovinensis*, *Luzula Althii*, *Saxi-*  
*fragalutec. purpurea variet. v.* *Potentilla pilosa var. v.*  
*Rubus hirtus. var. v.* *Ranunculus carpathicus. v. v.*  
In meiner *Enumeratio plantarum Galiciae et Buco-*  
*vinae*, erstlich bei Bonn, sind die oben angeführ-  
ten Pflanzen noch nicht aufgeführt, sonst aber  
alle, welche besser, und die oben angeführten  
sind nicht



düngbeobachtungen hat - in seinem Primitiv's flora Gal. nicht be-  
 schrieben hat, die also schon von Witmann, Herbiech  
 oder mir in manifizierten Theilen Galizien aufzu-  
 finden werden. Teil der Beobachtungen meiner  
 flora Lemberg, sind aber sowohl von mir als von  
 Gänzlman Baron Evidenzhaft viele Andeutungen  
 gegeben. Bei einer gemeinsamen düngbeobachtung der  
 Kungulsen und böhmischen Rinderfütterung sind  
 wir uns viel Neues zu entdecken, aber ich ge-  
 he nur und am Mittel dazu, als ich Sie habe. -

Von Dr. Herbiech in Czernowitz und Prof. Grzegorzek  
 in Tarnob, können Sie vielleicht für Prof. Parlatore  
 über mein Sammlungs-Devisen erhalten.

Ich habe mir Gefallen an den Aktionären, einen  
 oder 2 Freunde in die Landeskongressen zu  
 schicken oder wollen, so würde ich gerne die Reise  
 machen, um die geliebten Dinge noch einmal von  
 meinem Tode zu sehen.

Wollte ich einmal nach Linn kommen, so würde ich  
 Sie aufsuchen.

Gern möchte ich die Beschreibung meiner Natur-  
 geographischen Abhandlung und innigen Bekanntschaft  
 mit Ihnen in der Hand haben zu sein

Fr. Engelmann

myobomsteden  
 Dr. Abt. Zandori  
 Prof. J. Physik.



Handwritten text in German, written in a cursive script. The text is arranged in several paragraphs, with some lines appearing to be part of a list or a series of entries. The ink is dark and the paper is aged and slightly discolored. The handwriting is fluid and characteristic of the 18th or 19th century. The text is written in a cursive script, likely a form of Fraktur or a similar German cursive. The content appears to be a collection of notes or a list of items, possibly related to a collection or a study. The text is written in a cursive script, likely a form of Fraktur or a similar German cursive. The content appears to be a collection of notes or a list of items, possibly related to a collection or a study. The text is written in a cursive script, likely a form of Fraktur or a similar German cursive. The content appears to be a collection of notes or a list of items, possibly related to a collection or a study.



+ Rind's Pfund als für, v.  
mit den 7½ Pfundigen Prunz



[illegible]











Chère tante !

Vous avez fortement raison.

Dans mon âge il ne faut plus  
penser à plaire aux femmes; par  
conséquent d'être éconglaisant  
pour elles. Mais que voulez-vous?  
czem sy skornyka i a mato ore  
napoj, tem technie inastarose.  
L'empereur de Du Defund, son  
temporaire de la regence, et de  
Louis XV. avait visité un vieil  
ami, qui se mourait. Pour le  
consoler, elle lui dit: Vous échap-  
periez, croyez moi, Vous prendriez  
encore le d'espérance, pourvu Madame  
que le d'espérance soit fol; et dans  
un quart d'heures il était mort.  
Aussi si n'ai qu'une prière encore  
à adresser au bon Dieu; c'est qu'il  
m'accorde une agonie légère.  
La vie m'ennuie déjà terriblement.

J.



il est bien triste de voir  
les personnes qui nous étoient  
chères, et qui nous ai<sup>ment</sup> mainte<sup>nant</sup>  
~~un peu~~ nous s'en aller de cette  
terre une après l'autre, et  
de nous y laisser seuls. Quand  
je réfléchis, je m'en étourne  
pas, que les personnes âgées  
deviennent égoïstes. Jusqu'à  
n'y a personne plus, qui nous  
aime, il faut bien que nous nous  
aimant nous même.

Ma santé est tout à fait  
meilleure. Hier arividi je suis  
sorti après une réclusion de  
9. jours. Le temps étoit su-  
perbe, et j'étois heureux de  
pouvoir respirer encore de l'air  
frais, fraîche, et admirer le soleil.  
Aujourd'hui je ne sortrai pas.  
Aussi tôt qu'une lettre ou un  
paquet de main arrive<sup>nt</sup>, je



ne tarderai pas de vous l'en-  
voyer par un commissionnaire.  
Je suis charmé de la nouvelle  
que l'arrangement avec vos créan-  
ciers est achevé. Dès qu'une fois  
toutes vos lettres de change sont  
au serant réunies et entre les  
mains de Polanski, vous n'au-  
rez rien plus à craindre; et  
vous pourrez alors sortir de  
votre cachette, et vous prome-  
ner la tête haute, sur la Ring-  
strasse, et jouir du beau soleil  
comme je le fais hier. —

Je serais aussi de l'avis, qu'en ce  
cas vous quittiez le couvent et  
et que vous alliez habiter l'ap-  
partement de M<sup>lle</sup> votre sœur.  
Vous pourriez prendre au une  
cuisinière, et faire faire cuisine  
et vous, ou une femme de chambre



Y. qui vous apporte votre dînée  
du Lion d'or. Je crois que  
cela vous reviendra amplement  
marché, que la vie au couvent.  
Ayez les sentiments d'estime  
et d'amitié, avec lesquels  
j'ai l'honneur d'être votre

D<sup>r</sup> Lw. Gorskij,  
Edouard Kamossarskij



Mein sehr geehrter Herr  
 Regierungsrath!

Auf Ihren guten Willen bitte ich  
 Sie mich Montag Dummittags  
 besuchen - ich würde Sie um 12 - 1 Uhr  
 erwarten, wenn Sie früher alles  
 besprochen anzustellen will.

Respectvoll

Ihre

erfreulichste

A. Gerney

Gerney.



3

nap with joined in the

1071  
Lacaille.

12

di nuovo

Edm.

water beaver



~~Wiem~~

Obior ~~Wiem~~ ~~Wiem~~ ~~Wiem~~  
musem, da nam, p. t. n. e. t. y.

W. t. e. t. y. p. t. n. e. t. y.

W. t. e. t. y. p. t. n. e. t. y.  
W. t. e. t. y. p. t. n. e. t. y.  
W. t. e. t. y. p. t. n. e. t. y.

W. t. e. t. y. p. t. n. e. t. y.



Mansieux

Mansieux François de Broszowski

Conseiller au Gouvernement,

Grand-Écuyer, Intendant des Bâtiments, & Vingtième







